

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Volume 45 | Numéro 48

16 SEPTEMBRE 2015



twitter.com/
HebdoLetincelle



facebook.com/
letincelle.qc.ca

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

THÉMATIQUES À LIRE

HABITATION
PAGES 9 À 12

LA CHASSE
PAGES 14-15

LES AINÉS
PAGES 16-17

MAROONS VS **WINDSOR WILD**

PROCHAIN MATCH
au Centre J.A. Lemay

18 septembre 2015
à 20 h 30 contre **WATERLOO**



ENCART

CETTE SEMAINE :
**QUILLORAMA
RICHMOND**

1ÈRE ÉDITION DU WOLFE BBQ FEST 1/3

Plusieurs partenaires étaient présents lors du dévoilement de la programmation. Cette photo regroupe, à partir de la gauche, Chantal Gauvin, membre du conseil d'administration du festival ; Hélène Tousignant, présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond ; Paul Purcell, coordonnateur de l'événement ; Herman Herbers, maire du Canton de Cleveland ; Manon Morin, présidente du conseil d'administration de la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François, et Jacynthe Bourget, attachée politique de la députée Karine Vallières.

SOUFFLEUSE À FEUILLES

125B

SOUFFLEUR À NEIGE

ST330P

**0%
36 MOIS**

**Atelier
Lavoie.com**
(819) 845.2202
Windsor, QC

www.atelierlavoie.com
355, rue Saint-Georges, Windsor

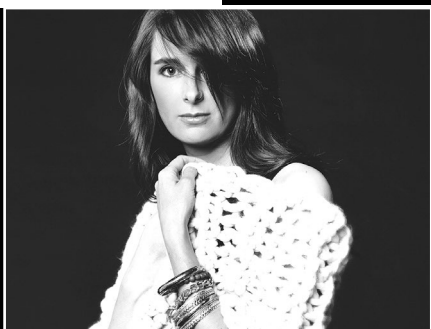
CENTRE D'ART DE RICHMOND

Septembre



JEUDI 17 • 20 H • 42,50 \$
VENDREDI 18 • 20 H • 42,50 \$
COMPLET
GREGORY CHARLES

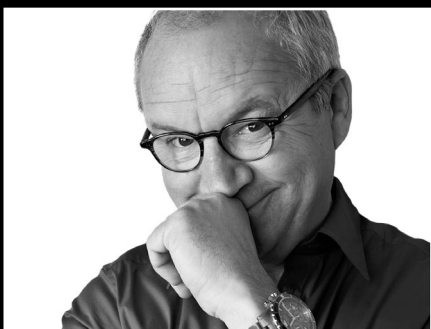
Octobre



VENDREDI 2 • 19 H • 12,50 \$
ANIQUE GRANGER



CAFÉ CONCERT
DIMANCHE 4 • 14 H • 22,50 \$
CONSORT LAURENTIA



SAMEDI 10 • 20 H • 32,50 \$
MICHEL BARRETTE

Pour infos. :
www.centredartderichmond.ca
Billetterie en ligne :
car.simplerix.com



1010, RUE PRINCIPALE NORD
RICHMOND (QC) J0B 2H0
RÉSERVATION 819 826-2488

Une nouvelle étape pour Agri-Service Saint-Laurent

Windsor (RC) – C'est au cours de la dernière semaine que la partie réservée au magasin du commerce Agri-Service Saint-Laurent a été démolie. En l'espace de quelques heures seulement, les deux pelles mécaniques ont

laissé l'espace nécessaire à la nouvelle aile d'une superficie de 2000 pieds carrés.

Le rez-de-chaussée abritera le nouveau magasin qui bénéficiera d'une surface accrue



Avec deux pelles mécaniques, la portion du bâtiment à démolir s'est déroulée rapidement.



FONDATION
du Centre de santé
et de services sociaux
du Val-Saint-François

AVIS À LA POPULATION

Assemblée générale annuelle des membres de la Fondation du Centre de Santé et de Services Sociaux du Val-Saint-François

Il y aura une assemblée générale annuelle des membres de la Fondation du Centre de Santé et de Services Sociaux du Val-Saint-François le **lundi 28 septembre 2015, à 19h30**, au Centre administratif du CSSS au 79 rue Allen, Windsor, Qc J1S 2P8.

Toute la population est invitée à y assister.

BIENVENUE À TOUS ET À TOUTES !

DENIS DION, Président

pour la clientèle. Avec une superficie moindre, le second étage logera l'administration et quelques espaces pratiques.

« Avec ma sœur Josée et mon frère Guy, nous avons pris la relève de nos parents pour assurer une deuxième génération. Nous avons décidé de faire une beauté à notre commerce familial pour accroître nos stokes afin de répondre aux besoins de notre clientèle et aussi aux nouvelles clientèles qui vont assurer notre continuité », précise Guylaine Saint-Laurent.



Guylaine, Guy et Josée Saint-Laurent à leur kiosque lors de la Foire commerciale de la Chambre de commerce régionale de Windsor.

Avec une deuxième génération en poste, Agri-Service Saint-Laurent entame une 35^e année pour ainsi être au nombre des commerces actifs après plus de trois décennies. « C'est le 4 septembre 1986 que nos parents ont démarré où nous sommes, et maintenant c'est le 9 septembre 2015 qui marque une nouvelle étape », constate Mme Saint-Laurent.

L'installation temporaire d'une roulotte et les autres portions qui demeurent en place permettent à Agri-Service Saint-Laurent de maintenir les attentes des clients. Confiés à Construction Leroux, les travaux et aménagements devraient s'achever durant décembre prochain.

Déjeuner communautaire

Brompton (RC) – La paroisse du Christ-Sauveur, communauté Sainte-Praxède, invite la population à un déjeuner communautaire. L'activité aura lieu le dimanche 4 octobre, de 9 h 45 à 13 h, au sous-sol de l'église Sainte-Praxède de l'arrondissement de Brompton à Windsor.

Le coût du repas est de 6 \$ par personne, 3 \$ pour les jeunes de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les enfants de 5 ans et moins. Bienvenue à tous.

LUC DUVAL

TIRAGE
DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

Viande de choix
COUTURIER
La fraîcheur à votre portée!
4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

Boeuf haché frais maigre	5 ⁹⁹ \$ /lb 13,21kg	nos fruits et légumes	Les MOINS CHERS en ville	
Fondue chinoise «Boeuf frais»	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg		Melon miel gr.8	1 ⁶⁹ \$ /Chaque
Bifteck super tendre	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg		Banane Dole	0 ⁵⁹ \$ /lb 1,30 kg
Bifteck attendri «Steak cubé»	7 ⁹⁹ \$ /lb 17,61 kg		Cantaloup gr.15	1 ⁰⁰ \$ /Chaque
Boeuf en cube maigre «Bourguignon»	7 ⁹⁹ \$ /lb 17,61 kg		Raisin rouge sans pépin	1 ⁹⁹ \$ /lb 4,40 kg
Saucisse maison «Sirop d'érable»	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80 kg		Pomme de terre sac 10 livres	2 ⁹⁹ \$ /Chaque
Creton frais maison	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg		Laitue Iceberg gr.24	1 ³⁹ \$ /Chaque
Côtes levées de porc «Dos»	2 ⁹⁹ \$ /lb 6,60 kg		Champignon blanc	1 ²⁹ \$ /Chopine
Derrière de Boeuf	4 ⁹⁹ \$ /lb 11,02 kg		Zucchini	0 ⁷⁹ \$ /lb 1,74 kg
«Coupe, enveloppé sous vide, étiquetté, congelée selon votre goût»			Panier de poire «Ontario»	5 ⁵⁰ \$ /Chaque

Spéciaux du 15 septembre au 19 septembre 2015 inclusivement

LES 2, 3 ET 4 OCTOBRE À RICHMOND

Dévoilement de la première édition du Wolfe BBQ Fest

Richmond – C'est au Restaurant de la Gare que la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond a dévoilé jeudi dernier la 1ère édition du Wolfe BBQ Fest de Richmond. La programmation s'étalera sur trois jours, en date des 2, 3 et 4 octobre prochains, avec pour point central une compétition de BBQ pour professionnels et amateurs à laquelle se grefferont diverses activités au cœur de Richmond.

Clin d'œil à l'ancienne circonscription fédérale de Richmond-Wolfe située dans les régions du Centre-du-Québec et de Chaudière-Appalaches de 1867 à 1997, le Wolfe BBQ Fest se veut un rassemblement familial pour célébrer l'automne et la période d'abondance des récoltes. Cette initiative relève de la Chambre de commerce et d'industrie qui profite de l'appui d'une vingtaine de partenaires et commanditaires.

« Nous sommes très heureux d'offrir à la région la seule compétition de BBQ en Estrie. Nous promettons une première édition haute en couleur, affirme la présidente de l'organisme d'affaires, Hélène Tousignant. Cette idée mijotait depuis longtemps de mettre en valeur notre région par le biais d'un gros événement avec pour objectif de promouvoir les produits de la région.

Plusieurs producteurs et transformateurs seront présents. Un circuit touristique per-



Gérard Saint-Laurent du Restaurant de la Vieille Gare, Hélène Tousignant et Paul Purcell.

mettra aux gens de découvrir les attraits locaux. Mme Tousignant, qui souhaitait mettre sur pied un événement d'envergure, retient également l'opportunité de rassembler les commerces et organisations afin d'accroître l'impact de cette première édition.

Programmation

Le Wolfe BBQ Fest se mettra en marche au début de la soirée du 2 octobre dans le centre-ville de Richmond. Les festivaliers pourront déguster des grillades dans le contexte d'une soirée animée regroupant cracheurs de feu, descente au flambeau en kayak sur la rivière Saint-François et une compétition de gros mangeurs.

Le lendemain, 3 octobre, la journée de samedi s'ouvrira avec la grande compétition de BBQ en présence de 4 professionnels et 10 amateurs. Les festivaliers pourront jouer aux chefs en herbe avec les ateliers culinaires offerts par Bob le Chef et Vincent Chatigny. La

journée se terminera avec un souper brésilien (coupes de diverses viandes directement à la table) sous le chapiteau des producteurs de l'Estrie suivi d'une soirée musicale.

Le dimanche 4 octobre, les restaurateurs de Richmond proposeront dans leurs établissements respectifs un brunch signature aux couleurs du Wolfe BBQ Fest. Les ateliers culinaires se poursuivront avec Vincent Chatigny. Un concert musical au Centre d'art de Richmond viendra clore l'événement.

Durant ces trois jours de festivité, les gens pourront déguster les nombreux produits régionaux offerts par les exposants et restaurateurs. Les enfants ne seront pas en reste avec plusieurs activités pour les amuser. Zoo de petits animaux, ateliers culinaires et Val en forme seront présents pour les faire bouger.

« Nous espérons que cette édition sera la première de plusieurs autres et que le Wolfe BBQ Fest deviendra une tradition pour les gens de la région », souhaite Hélène Tousignant.



Hélène Tousignant, présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond.

ANTENNES TV

5 POSTES EN HD
GRATUIT

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

INTERNET HAUTE VITESSE
Avec beaucoup de données!

J'♥ planifier mes déplacements pour voir mes proches!

Forfait Branché
29,99 \$ /mois¹
6 premiers mois avec un contrat d'un an.

Installation de base gratuite
(valeur de 225 \$)²

Aucun achat d'équipement³

Nouveaux plans disponibles
Jusqu'à **500 Go**
Informez-vous!

Cette offre se termine le 30 septembre, appelez-nous dès maintenant!

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 29,99 \$ s'applique au forfait Branché d'accès fixe sans fil pendant les six premiers mois. Les prix réguliers de 39,99 \$ commencent au septième mois. L'offre prend fin le 30 septembre 2015 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an pour le forfait résidentiel d'accès fixe sans fil de Xplornet. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique; voir www.xplornet.com/traffic-management. Si les critères d'installation sont au-delà de l'installation de base, des frais supplémentaires pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification de l'emplacement, des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer. ²Aucun achat d'équipement requis avec une installation de base. Voir le détailant pour les détails. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2015 Xplornet Communications inc.

Nous sommes heureux d'accueillir au sein de la clinique la

Dre Katherine Bergeron, chiropraticienne

Maintenant ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY
75, rue de l'Église,
Windsor
819 845-7885



QUI SONT LES PREMIERS ?

Le premier acte de baptême de Richmond fut enregistré par le curé Luc Trahan à Ste-Bibiane-de-Shipton le premier janvier 1851. Ce fut celui de Marie Péloquin, née à Shipton le 21 décembre 1850, fille de Charles Péloquin, cultivateur de Shipton, et de Victoire Guimond. Le parrain fut Hilaire Francoeur et la marraine Marie Lebœuf lesquels, ainsi que le père, déclarèrent ne savoir signer.

À cette époque, c'est le ministère fédéral des Postes qui, en 1820, avait donné le nom de Richmond au bureau de poste local. La ville de Richmond comme telle ne fut reconnue comme village que depuis 1863 et a obtenu son statut municipal en 1882. Habitée depuis 1798 par les squatters américains qui fuyaient la Guerre de Sécession aux États-Unis, mais longtemps avant cette date par les familles amérindiennes des Abénaquis, Richmond est la ville la plus ancienne des Cantons de l'Est.

En 1850, des Canadiens-Français venus des rives du Richelieu fondaient la paroisse municipale de Ste-Bibiane-de-Shipton qui partageait une frontière commune avec la paroisse St-Aimé-d'Asbestos. C'est donc dire que le ministère du curé Trahan s'étendait sur une grande étendue. L'abbé Trahan fut

certainement un grand voyageur puisqu'il exerçait déjà son ministère auprès des réfugiés irlandais de la Grosse-Île en face de Montmagny sur le fleuve St-Laurent. Il a certainement contribué à installer ses protégés irlandais dans la paroisse Ste-Bibiane-de-Shipton, une fois que ces personnes eurent réussi à surmonter la maladie qui minait leur santé et la quarantaine obligatoire que le gouvernement du Québec leur imposait à la Grosse-Île. La paroisse de Grosse-Île porte aujourd'hui le vocable de St-Luc en mémoire du dévouement inlassable du curé Luc Trahan, premier curé de Ste-Bibiane-de-Richmond.

Le premier mariage célébré à Richmond par l'abbé Trahan le 2 janvier 1851 fut celui de Jérôme Forest, cultivateur, fils majeur de Michel Forest et de Marie Pelletier dit Antaya, de Windsor, avec Marie Morin, fille mineure d'Édouard Morin et de Marguerite Rivard, de Shipton. Les témoins furent François Richer et François Montagne lesquels ainsi que les époux déclarèrent ne savoir signer.

Il est certain que des Abénaquis avaient des campements tout au long de la rivière Saint-François au cours des 17^e et 18^e siècles. Certains historiens essaient de minimiser les liens de parenté avec la communauté autochtone qui pourraient autrement affecter les origines ethniques du peuple québécois. Ces liens ont manifestement été occultés dans la plupart des actes religieux par des noms français. On n'a qu'à faire résonner les noms de famille pour se permettre de sérieux doutes. Richer dit Lafleche, Montagne, Forest, Antaya et je ne sais combien d'autres évoquant la vie et la nature.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).



• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 13 au 19 septembre : Philippe Daniels, Lucien Bisson, J. Léon Saint-Laurent, Julien Talbot, Pierre Turgeon, Louis Saint-Laurent, Denis Cournoyer, Éric Pellerin et Pierre Martin.

• Le souper de spaghettis organisé la Caisse Desjardins aura lieu le mardi 13 octobre, dès 18 h, à la salle des Chevaliers de Colomb. Les dons en argent et les denrées non périssables vont servir à la confection des paniers de Noël. Soyez généreux, c'est pour une bonne cause.

• C'est à leur grande salle que les Chevaliers de Colomb de Windsor entament la saison avec un méchoui (bœuf et lard) le vendredi 18 septembre prochain, dès 18 h. Il y aura de la musique en soirée avec le duo Estelle et Roch. Les billets sont en prévente jusqu'au 11 septembre au coût de 25 \$ par personne. Après cette date, le coût sera de 30 \$ (quantité limitée). Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.

• Le congrès régional pour les frères Chevaliers aura lieu au lac Drolet le samedi 26 septembre, à compter de 9 h. Le coût est de 20 \$, dîner inclus. Pour information : 819 845-2686.

• La prochaine assemblée des membres aura lieu le mardi 15 septembre, à 19 h, au local des Chevaliers. Bienvenue à tous les membres en règle.

• Les cours de danse de ligne et country sont de retour à la salle des Chevaliers de Colomb tous les mercredis soir. Les activités commencent dès le 9 septembre à 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 30 pour les participants plus avancés. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, ou au local des Chevaliers au 819 845-2686.

• Pensée : J'accueille l'abondance de joie et d'allégresse qui est déjà en moi. Nous marchons, sans le savoir, sur le trésor que nous cherchons.

• Le bonheur, c'est pour des gestes simples sans les justifier, de ne pas arrêter le processus de l'évolution, mais d'y participer.



• Bon anniversaire à Mmes Lisette Courtemanche et Jeannine Corbeil.

• Toutes celles qui aimeraient faire partie de notre cercle ou redevenir membres actives peuvent communiquer avec la nouvelle régente Joanne Lussier au 819 845-4465, l'ex-régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250, ou la vice-régente Claudette Saint-Pierre au 819 845-4362. Bienvenue à toutes.

• Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles. Vous

n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Mme Monique Morin, au 819 845-1141 ou Mme Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : soit au centre communautaire, à la salle des Chevaliers de Colomb ou à la salle du Bel Âge.

• Pensée : La vie ne demeure jamais immobile : si vous n'avancez pas, vous reculez.

JUSQU'AU 20 SEPTEMBRE À RICHMOND ET RÉGION

Les Biscuits Sourire au profit de l'Association récréative et culturelle

Richmond – L'invitation à déguster de délicieux Biscuits Sourire est lancée dans le cadre de la campagne de financement au profit de l'Association récréative et culturelle de Richmond (ARCR), en collaboration avec le restaurant Tim Horton's de Richmond.

Jusqu'au vendredi 20 septembre, pour chaque biscuit vendu 1 \$ plus taxe, Tim Horton's remettra la somme entière à l'ARCR.

Les sommes recueillies serviront à maintenir un service de qualité à prix abordable pour les jeunes et les familles de la région de Richmond qui profitent du Service d'animation estivale, de la semaine de relâche scolaire durant l'hiver, du volet Samactive et d'autres projets pour les jeunes.

« C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous nous associons à l'équipe du Tim

Horton's de Richmond pour une 4^e année. Les fonds amassés l'année dernière nous ont permis de renouveler notre matériel d'animation ainsi que d'offrir des bourses à nos jeunes assistants-animateurs. Cette campagne nous est indéniablement d'un grand support dans la réalisation de nos projets et nous invitons les gens de la région à nous supporter », mentionne Donald Dubuc, agent jeunesse pour la Commission des loisirs de Richmond.

L'objectif est d'atteindre la vente de 2000 Biscuits Sourire d'ici vendredi. Ils sont disponibles au Tim Horton's de Richmond et pour ceux qui veulent de plus grandes quantités pour les rencontres familiales ou d'affaires, contactez M. Dubuc un jour à l'avance au 819 239-9091, ou à projunes@ville.richmond.qc.ca pour que les biscuits soient prêts le lendemain.

Source et texte : Commission des loisirs de la Ville de Richmond L'Étincelle (RC).



Chambre de Commerce Régionale de Windsor

Membre du mois

Bien qu'elles aient toujours été consœurs de travail, Isabelle Waeterloos et Maryse Pelletier ont, depuis peu, uni leurs forces pour former une équipe. Leur bonne entente étant flagrante, leur association professionnelle allait de soi surtout que chacune a le même objectif en tête : Une expérience client différente, un service hors pair et des offres inégalables. ! Leur domaine d'expertise : l'assurance d'entreprises commerciales et industrielles, ainsi que le cautionnement...



Isabelle Waeterloos et Maryse Pelletier
Assuranc'ia Groupe Tardif

Pour lire la suite, allez sur **www.CCRWindsor.com**

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphistes : Nancy Ménard et Nathalie Bourget

Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Sébastien Boucher | Journaliste : Ralph Côté

Courrier 2^e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**
Télec. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

Collecte de sang de la mairesse de Windsor

La clinique de sang annuelle sous la présidence d'honneur de la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau, aura lieu ce mercredi 16 septembre, de 13 h 30 à 19 h 30, au Centre régional Le Bel Âge situé au 6, 6e Avenue. Cette collecte au profit d'Héma-Québec profitera de la collaboration des Filles d'Isabelle. Mme Bureau invite la population de Windsor et de la région à être nombreux afin d'atteindre l'objectif souhaité.

Au profit de l'école Notre-Dame-du-Sourire

Un party d'Halloween aura lieu le 31 octobre à Saint-Claude, à compter de 19 h, à la salle communautaire Aux Quatre Vents. L'orchestre de Marie-Claude Côté sera sur place. Il y aura des prix de présence et un bar sera disponible. À partir de 13 ans, le coût à l'entrée sera de 5 \$ et ce sera gratuit pour les 12 ans et moins. Les billets sont en vente au bureau municipal de Saint-Claude (819 845-7795) ou auprès d'Anick (819 845-5523). Venez en grand nombre pour l'école Notre-Dame-du-Sourire.

Concert en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton

Le premier concert « hors série » de la saison 2015-2016 de l'Association des amis de l'orgue de l'Estrie (AOE) sera offert en l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton le dimanche 27 septembre prochain, à 15 h. Les deux invités seront l'organiste Louis Brouillette et la violoniste Lise Nadon, les profits du concert seront remis à l'église Saint-François-Xavier. Les bil-

lets sont en vente à Windsor au presbytère Saint-Philippe, au Dépanneur Vidéo Renaud, au Marché St-François ou auprès de Denyse Morin au 819 845-7376.

Danse et jeux pour les amis des Optimistes

Le Club Optimiste de Windsor tiendra un après-midi de danse et de jeux pour ses amis atteints de déficience intellectuelle et physique. Les parents et proches sont invités à se joindre à eux pour s'amuser. L'activité aura lieu le samedi 19 septembre, de 13 h à 15 h 30, au Centre communautaire René-Lévesque dans les locaux du CRDI (56, rue Saint-Georges). Prenez note qu'il faut se diriger vers l'entrée par la rampe d'accès pour fauteuil roulant situé à l'avant de l'édifice. Tout au long de l'après-midi, il y aura des jeux, de la musique, des surprises et des cadeaux. Coût à l'entrée : 3 \$. Pour plus d'information, communiquez avec le président, Luc Gilbert, au 819 5414.

Fadoq Saint-François-Xavier : repas de la rentrée le 18 octobre

Prenez note que c'est le dimanche 18 octobre, dès midi, que la Fadoq Saint-François-Xavier recevra ses membres et amis pour le repas de la rentrée. Les billets au coût de 19 \$ sont disponibles auprès de Rose-Aimée Boileau (819 845-1168), Lise Therrien (819 845-3965) et Carmen Brown (819 845-2884). Vous pouvez apporter vos consommations. Il y aura tirage de prix de présence suivi des jeux. Les participants pourront également renouveler la carte de membre durant l'après-midi.

Fadoq Saint-François-Xavier : carte de membre

Les cartes de membre sont disponibles les mercredis 16 et 23 septembre, de 13 h à 16 h, au centre communautaire de Saint-François ; vendredi 18 septembre, de 13 h à 16 h, également au centre communautaire

de Saint-François ; mardi 22 septembre, de 13 h à 17 h au centre communautaire René-Lévesque de Windsor. Les cartes de membres seront aussi disponibles le 18 octobre dans le cadre du repas de la rentrée.

Rencontre avec les écrivaines de J'écris ma vie et lancements d'autobiographies

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante : Vous êtes intéressée par l'écriture? Le mardi 22 septembre, à 13 h 30, venez rencontrer les écrivaines des différents groupes d'écriture depuis 2004 qui feront des témoignages sur leurs expériences. À 15 h, lancement de quatre auteures du dernier groupe d'écriture. L'activité aura lieu à la Maison des jeunes de la Saint-François (49, 6e Avenue) à Windsor. Inscription obligatoire et contribution volontaire. Visitez notre site à www.cfvsf.com, contactez-nous à info@cfvst.com, composez le 819 845-7937 ou sans frais le 1 800 909-7937. Suivez-nous sur Facebook.

Méchoui des Chevaliers de Colomb

C'est à leur grande salle que les Chevaliers de Colomb de Windsor entament la saison avec un méchoui (bœuf et lard) le vendredi 18 septembre prochain, dès 18 h. Il y aura de la musique en soirée avec le duo Estelle et Roch. Les billets sont en prévente jusqu'au 11 septembre au coût de 25 \$ par personne. Après cette date, le coût sera de 30 \$ (quantité limitée). Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 845-2686 (local des Chevaliers).

BOUTIQUE GISELLE

520 MANON ANCTIL

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 19 septembre, la soirée de danse débutera avec le Groupe Virage dès 20 h. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

CENTRE MINCEUR BROMPTONVILLE

Maryse Fortin

Votre coach depuis 10 ans

Perte de poids, rééducation alimentaire, programme personnalisé.

Pour infos ou rendez-vous:

819 432-2220



www.coachmaryse.com



SNACK

Mary Poppins

Service de traiteur

buffets - réceptions



CUPCAKE

Marilyn Gomeau

819 826-3135



Centre d'action
bénévole

de Windsor & Région

PROGRAMMATION
D'AUTOMNE
DES ACTIVITÉS DE
VIACTIVE

Vous vous sentez isolés ?
Vous vous percevez courbaturés ?
Vous souhaitez bouger et vous dégourdir...
...alors joignez-vous à une équipe dynamique
et engagée de Viactive !

MUNICIPALITÉ	LIEU	JOUR D'ACTIVITÉ	HEURE	DATE DE DÉBUT
Saint-Claude	Centre aux Quatre Vents	Jeudi	9h45 à 10h45	17 sept
Saint-Denis-de-Brompton	AFÉAS	Mercredi	13h15 à 14h15	16 sept
Saint-François-Xavier-de-Brompton	Club de l'Âge d'Or (Salle communautaire)	Lundi	13h00 à 14h00	14 sept
Stoke	Centre communautaire de Stoke	Mardi	13h30 à 14h30	À venir
Windsor	Centre communautaire René Lévesque	Lundi Mercredi	9h30 à 10h30	14 sept
Windsor	Résidence St-Philippe	Mardi	14h00 à 15h00	30 sept
Windsor	Château le Bel-Âge	Jeudi	9h30 à 10h30	17 sept

INFO : **819 845-5522**
54, rue St-Georges bur. 330, Windsor (Québec) J1S 1J5
www.cabwindsor.org



BRUNO ST-ONGE, PRÉSIDENT
ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN
EXPERT EN PROTECTION
DE CARROSSERIE.
PUBLIREPORTAGE



MEILLEUR QUE MEILLEUR

Année après année, nous poursuivons nos recherches pour améliorer nos techniques d'application et améliorer notre produit. Le produit que nous utilisons depuis ce printemps est le résultat de nos récentes recherches. Il possède les mêmes avantages de nos anciennes formulations et des qualités supérieures.

QUALITÉS MEILLEURES

- Sans égouttement et facilement lavable
- Enrichi d'additifs anticorrosion plus performants
- À base d'huile minérale pure, non recyclée, lubrifiante
- Dégage peu ou pas d'odeur
- Résiste à la chaleur et à l'eau
- Application facile, pénètre dans les moindres recoins de la carrosserie
- Durable et efficace (garanti 1 an)
- Empêche la nouvelle rouille de se former et l'existante de s'étendre
- A un faible impact sur l'environnement
- S'applique en tout temps pour la même efficacité éprouvée

DES CLIENTS SATISFAITS

Ce que les clients apprécient davantage de la nouvelle formule, c'est que notre produit antirouille est sans égouttement, facilement lavable et il dégage peu ou pas d'odeur. Nous recevons chaque semaine des commentaires de clients satisfaits de cette formule améliorée. Nous désirons vous rappeler que pour assurer une protection optimale de votre véhicule, **un traitement antirouille chaque année demeure primordial.**



4232, boul. Bourque | 819-829-2888
RENDEZ-VOUS EN LIGNE : ANTIROUILLE.COM

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 16 septembre 2015 - 5

Brunch de la Légion au profit de la Fondation Terry-Fox

La Légion canadienne de Richmond tiendra un brunch le dimanche 20 septembre, de 9 à 12 h, au profit de la Fondation Terry-Fox. Le coût est de 8 \$ par personne et de 4 \$ pour les jeunes de 12 ans et moins. La Légion est située au 235, rue du Collège nord. Bienvenue à tous.

Vente de livres usagés au profit de la Bibliothèque RCM

C'est déjà la rentrée et le temps d'annoncer la vente annuelle de livres usagés à prix modique (de 50 sous à 2 \$) au profit de la Bibliothèque RCM de Richmond. Cette activité se tiendra à la salle communautaire (820,



Pour des faire-parts personnalisés

Venez nous rencontrer !

819 845-2705

193, rue St-Georges Windsor



rue Gouin) le samedi 26 septembre de, 9 h à 15 h.

Au profit de l'église Ste-Anne

Une vente de débarras à l'église Ste-Anne aura lieu le 26 septembre, de 8 h à 12 h. L'église est située au 171, rue Principale sud à Richmond. Il y aura des boîtes à 10 h et de nouveaux articles. Pour information, communiquez avec Sherley au 819 826-2665.

Ballets classiques : période d'inscription

La session d'automne des Ballets classiques de Richmond a débuté le 11 septembre et se poursuivra jusqu'au 19 décembre prochain. Les volets d'apprentissage sont les suivants : pré-ballet (3-4 ans); ballet I-II-III-IV (5-13 ans et plus); ballet pour adulte; pointes; ballet-portage (maman et bébé de 0 à 2 ans). Le spectacle du ballet Casse-Noisette est prévu pour décembre. Pour plus d'information, communiquez avec Cynthia Pigeon au 819 826-1235, ou par courriel à cynthiapigeon@hotmail.com.

Cours de danse irlandaise

Les danseuses irlandaises de Richmond débiteront une nouvelle session de cours cet automne. Ils sont offerts à partir de 4 ans jusqu'à l'âge adulte. Venez nous voir le samedi 19 septembre entre 9 h 30 et 13 h à l'ancienne école Le tremplin (rue Adam, entrée face à la

7e avenue). Si vous avez des questions ou désirez obtenir plus d'information, contactez Jessica au 819 570-3034, ou par courriel à richmond.irish.dancers@gmail.com.

Travaux sur le chemin Keenan

Débutés le 31 août, les travaux de reconstruction du ponceau situé sur le chemin Keenan à Canton de Melbourne s'échelonneront jusqu'au 18 septembre. La fermeture complète du chemin est requise et une signalisation sera installée afin de contrôler et détourner la circulation. Ces travaux sont effectués par l'entreprise Eurovia Québec Construction inc. sous la surveillance du Groupe SM.

Lions : période de recrutement

Le club des Lions est présentement en période de recrutement. Les personnes actives qui veulent contribuer à l'essor de leur communauté dans une ambiance récréative. Pour information, communiquez avec Denis Boucher au 819 826-5083, ou Julien Nault au 819 826-3572.

Le trésor du partage ouvert les mercredis et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

CENTRE D'ART DE RICHMOND

Spectacles de Gregory Charles et deux vernissages

Richmond – Le Centre d'art de Richmond accueillera pour deux soirs consécutifs Gregory Charles à l'occasion du lancement de sa programmation 2015-2016. Il sera sur scène les 17 et 18 septembre, à 20 h. Le coût du billet est de 42,50 \$.

C'est à sa mère que Gregory Charles doit son amour de la musique et sa connaissance des chansons. Avec son spectacle « Ma mère chantait toujours », Gregory partage ses plus beaux souvenirs d'enfance et replonge dans l'univers musical de celle qui a bercé sa jeunesse et guidé ses premiers pas.



Gregory Charles.

« Ma mère chantait toujours » : un récital vibrant et intimiste dans lequel Gregory, sa voix et ses dix doigts dessinent les mélodies d'un temps passé, d'un temps plus bleu. Une chance unique d'entendre les chansons de Diane Dufresne, Gilbert Bécaud, Édith Piaf, Roger Whittaker, Serge Lama, Charles Aznavour, Jacques Brel, Georges Dor et bien d'autres en récital piano et voix. (gregorycharles.com/fr/)

Deux vernissages

Dans le cadre de la formule 5 à 7 du Centre d'art, deux artistes procéderont chacun à leur vernissage.

Michel Chamberland projette 5 Émotions + 5 États + 5 Sentiments interprétés par 25 personnes. « Qu'importe les différences que nous avons en tant qu'être humain; l'âge, l'orientation sexuelle, la culture, l'émotion : Nous sommes tous 1. » (michelchamberland.see.me)

Suzanne Ferland offre pour sa part les « Espaces perçus, variations ». En continuité de sa démarche artistique, elle propose différentes variations sur le thème de l'Espace perçu, depuis qu'elle travaille à l'intégration des photos dans ses tableaux, soit depuis 2012. Une constante; la recherche d'un espace capté, recadré, adapté à son langage et intégré en un nouvel espace pictural. Le sujet est souvent organique, paysage malléable revisité au bénéfice de son imaginaire. (suzanneferland.com)

Vous avez déménagé récemment? Assurez-vous d'être prêt à voter.

Le lundi 19 octobre, c'est le jour de l'élection fédérale. Êtes-vous inscrit pour voter?

La plupart des électeurs sont déjà inscrits, mais si vous avez déménagé récemment ou pensez déménager avant l'élection, vous devrez peut-être mettre à jour votre adresse.

Avec une inscription à jour, vous recevrez :

- une carte d'information de l'électeur personnalisée vous indiquant où et quand voter;
- un service plus rapide au bureau de vote.



Mettez à jour vos renseignements dès aujourd'hui à **elections.ca** ou composez le **1-800-463-6868** (ATS : 1-800-361-8935).

Élections Canada a toute l'information dont vous avez besoin pour être prêt à voter.

Prêt à voter

Le 19 octobre 2015



Retour sur le Défi Val-Joli : Je supporte pour la cause!

Val-Joli – Le samedi 29 août se tenait au parc des loisirs du rang 10 à Val-Joli la seconde édition loufoque du Défi Val-Joli, inspirée d'un sport européen, le Wife Carrying! C'est avec une température clémente et ensoleillée, dès 11 h, que les jeunes joueurs de balle ont eu droit à un diner gratuit pour eux et leur famille. Ils ont joué dans les jeux gonflables, mangés du pop corn, de la barbe à papa et défié leurs amis au jeu du tombe à l'eau.

Une belle équipe, composée d'élus et de bénévoles, ont mis la mais à la pâte et on ensemble préparé une belle épluchette de blé d'Inde dont tous les participants et visiteurs ont pu bénéficier! L'animation du site et du défi a été assurée par Charles Lachance. De nombreux prix ont été remis aux participants



Un des 4 groupes de balle-molle et leurs médailles données par leurs entraîneurs.

- ainsi qu'aux gagnants des quatre prix :
- 1re place de la course : le poids de la personne portée en bière gagné par Véronique Vachon portée par Stéphane Robidas.
 - 2e : Lave-auto et essence à Julie Martin.
 - 3e : Rabais d'essence du Dépan'Express Lave-auto à Céline Thibodeau.
 - 4e : Certificat cadeau de 75 \$ de Info.ca à Simon Saint-Laurent
- Un BBQ a aussi été offert par l'entreprise EDB et a été gagné, ironiquement par un employé de EDB!
- Les partenaires de l'événement sont les sui-

vants : Dépan'Express Lave-auto, Entreprises EDB, Groupe Yvan Frappier, Agri-service Saint-Laurent, Frank Logan et fils, Location Distribution JPG, Info .ca et Location Windsor.

« Les jeunes joueurs de balle-molle ont, de plus, reçu une médaille et de nombreux prix pour clôturer en beauté leur saison! », mentionne la coordonnatrice en loisirs Yannik Scrosati.

Source et texte / Municipalité de Val-Joli.



Une participante au défi jeunesse.



La finale du défi : le porteur devait se mouiller au tombe à l'eau.



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Fête des aînés à Stoke

Stoke (RC) – Le Club Fadoq des 2e et 3e âges invite ses membres et la population à la fête des aînés qui aura lieu le samedi 3 octobre à la salle des Appalaches du centre communautaire. Le souper débutera à 18 h, suivi de la soirée à 20 h avec l'orchestre d'Estelle et Roch.

Le coût pour le souper et la soirée est de 22 \$

pour les membres, 24 \$ pour les participants et 10 \$ pour les enfants de 10 ans et moins. Pour la soirée seulement, le coût à l'entrée est de 8 \$. Chacun apporte ses consommations. Il est suggéré de réserver tôt puisque les places sont limitées pour le souper. Pour s'informer ou pour réserver, communiquez avec Francine Goupil au 819 878-3761.



AVIS AUX PARENTS DE NOUVEAU-NÉS

DE LA VILLE DE WINDSOR, DES MUNICIPALITÉS DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON ET DE VAL-JOLI



Les parents qui ont célébré ou qui célébreront la naissance ou l'adoption d'un enfant entre le 1er janvier et le 31 décembre 2015 pourront se prévaloir du programme de soutien aux jeunes familles offert par la Ville de Windsor, la municipalité de Val-Joli et la municipale de St-François-Xavier-de-Brompton.

Pour les inscriptions, vous devrez vous référer à votre municipalité respective.

Veuillez noter que toutes les personnes inscrites vont recevoir l'invitation de participer à la Fête des nouveau-nés soulignant cet événement ainsi que le montant de la subvention admissible et les différents cadeaux offerts par nos partenaires.

Donné à Windsor ce 16 septembre 2015.

La direction de la Ville de Windsor
La direction de la municipalité de Val-Joli
La direction de la municipalité de St-François-Xavier-de-Brompton

NOS LOCAUX AU

72, Principale Sud Windsor

PLUS GRAND PLUS DE CHOIX



55"

SAMSUNG - 55" DEL COURBE - UTRA HD 120HZ - SMART TV

SAMSUNG

1623⁹⁹\$ Éco Frais
1599⁹⁹\$ + 24⁰⁰\$

- HDMI x4
- Composante x1
- Prise Ethernet x1
- Prise USB x1
- Prise Optique x1



55"

SAMSUNG - 55" DEL COURBE - 240HZ SMART TV 3D

SAMSUNG

1623⁹⁹\$ Éco Frais
1599⁹⁹\$ + 24⁰⁰\$

- Composante x1
- Prise Ethernet x1
- Prise USB x1
- Prise Optique x1
- 2 paires de Lunette
- Clear motin rate 1200 cmr

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE

1980 UNR

Propriétaires :
Luc et Simon Rhéaume
819 845-3130

Retour du Concours de dessin dans le cadre des festivités des Journées de la culture

Windsor – Les Services récréatifs de la Ville de Windsor, en collaboration avec la Bibliothèque Patrick-Dignan et le Parc historique de la Poudrière de Windsor, invitent la population à participer à la 3e édition du concours de dessin dans le cadre des Journées

de la culture 2015, le samedi 26 septembre.

Les Journées de la culture sont orchestrées par Culture pour tous, un organisme à but non lucratif. Il a pour mission de contribuer à faire reconnaître les arts et la culture comme

dimensions essentielles du développement individuel et collectif, tout en favorisant la participation des citoyens à la vie culturelle.

Cette année encore, dans le cadre de ces festivités, nous vous invitons à laisser aller votre créativité dans le cadre d'un concours de dessin qui comporte 3 catégories : Jeunesse (5-12 ans), Adolescents (13-17 ans) et Adultes (18 ans et plus). Les gagnants de chacune des catégories recevront un certificat-cadeau de la Biblairie GGC et verront leur œuvre exposée à la Poudrière.

La procédure pour participer est la suivante :

- Vous devez sans tarder vous procurer un formulaire d'inscription à la bibliothèque Patrick-Dignan ainsi que les feuilles 11 X 14 pour réaliser votre dessin (3 feuilles seront remises à chacun des participants).
- Trouvez un pseudonyme et l'inscrire sur votre fiche d'inscription et votre dessin (aucun nom ne doit être inscrit sur le dessin; on vous demande d'y inscrire votre pseudonyme seulement.).
- Remplir le formulaire d'inscription du concours.
- Réaliser votre dessin de format 11 X 14

selon le thème de la campagne des Journées de la culture 2015 : « On reçoit de la grande visite ».

- Retourner votre dessin et votre fiche d'inscription à la bibliothèque Patrick-Dignan avant le 22 septembre, 20 h.
- Être présent au dévoilement des gagnants le 26 septembre au parc du Centenaire de Windsor, à 14 h. L'endroit est situé entre la Caisse Desjardins et l'église Saint-Philippe. En cas de pluie, l'activité aura lieu à la salle des sportifs située au 2e étage du Centre sportif J.-A. Lemay de Windsor.

Prenez note qu'un jury sera formé pour évaluer les dessins selon les critères suivants : le respect du thème; la créativité et l'originalité du dessin; la qualité artistique de l'œuvre; le travail et la réflexion nécessités pour la réalisation de l'œuvre

Pour plus d'informations, communiquez avec Danika M. Saint-Pierre, technicienne en loisirs à la Ville de Windsor, au 819 845-7888, poste 221.

Source : Ville de Windsor / L'Étincelle (RC).

LES PROFESSIONNELS de la région



Comptabilité

Denise Demers CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.

NOTAIRE - NOTARY

Vous voulez acheter une maison ?
Consulter un notaire peut vous éviter des inquiétudes, car le notaire est spécialiste en Droit immobilier.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"

Chiropraticiens

CHIRO-CLINIQUE YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c. | Dr François Bolduc d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Dre Valérie Tassé, CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond 819 826-2561

Services funéraires

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'ACCUEIL, LE respect, L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

Ostéopathie

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

429, rue Binette, Asbestos

Soins dentaires

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevallancourt.com
www.dentistevallancourt.com

819 845-3080

Souriez...
Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR 819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond

819 845-4955

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
Opto
RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D.
ANNIE TOUSIGNANT, O.D.
MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

Magalie Hüpfer
DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden Windsor

DENTUROLOGISTE

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454

Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Familiprix

Pharmacie
France Godbout et Marilyne Isabelle

pharmaciennes-propriétaires
Livraison gratuite

83, rue St-Georges Windsor 819 845-7808



• CHEZ MOI •



HABITATION • RÉNOVATION

Planchers Alain Paradis enr.

Travail garanti • Estimation gratuite

SPÉCIALITÉS:

- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations,
un nom reconnu pour la
qualité du travail effectué



+ de 20 ans
d'expérience

Licence RBQ : 3018-5334-37

LES ENTREPRISES

Daniel Fontaine
INC.

RBQ : 8343-5891-41

819 679-9844 / 450 532-4356

- Excavation & transport
- Champs d'épuration
- Gravier • Sable
- Terre • Compost
- Roc 0-3/4 (ardoise)
- Roche à mur

**DIMINUEZ VOS
COÛTS D'ÉNERGIE**

JUSQU'À

50%

**PROMOTION SPÉCIALE
AUTOMNE 2015**

THERMOPOMPE MURALE

DAIKIN (Japon)

- *500\$ de rabais instantané Daikin
- *Subvention Rénoclimat de **650\$**
- *Financement disponible sur place
- *Garantie Daikin 12 ans pièces et 12 ans main d'œuvre

*Applicable sur certains modèles, voir détails en magasin.



**Climatisation
Duplessis inc.**
Votre confort, notre fierté

CLIMATISATION • CHAUFFAGE • GÉOTHERMIE

Visitez
notre salle
de montre



5521, boul. Bourque
Sherbrooke • **819 240-6837**



climatisationduplessis.com
facebook.com/climatisationduplessis



Corporation
des maîtres électriciens
du Québec



Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec



• CHEZ MOI •

HABITATION • RÉNOVATION



La pierre, pour une touche d'élégance intemporelle

Depuis des milliers d'années, la pierre est une matière naturelle utilisée pour la construction de bâtiments. Élégante et impérissable, elle inspire les artistes, architectes et auteurs de toutes origines. Selon Federico Lorca, poète espagnol, « La pierre est un dos fait pour porter le temps. »

Vous aimeriez intégrer la pierre à votre prochain projet de rénovation? S'il existe une panoplie de pierres naturelles, certaines ont fait leurs preuves lorsque vient le temps de rehausser notre décor, des comptoirs aux foyers en passant par les escaliers, les murets, les terrasses et les revêtements extérieurs.

Le granit et le basalte

Solide et durable, le granit est idéal pour la fabrication de comptoirs et de planchers. Le basalte, pour sa part, est la roche volcanique la plus abondante en termes de volume à la surface de notre planète. Comme cette roche résiste bien à

l'eau et à la corrosion, le basalte est utilisé dans toutes les étapes des constructions architecturales, dans les revêtements de sol et les revêtements extérieurs. Autrement dit, c'est une pierre « à tout faire »!

Le marbre et l'ardoise

Réputé pour son utilisation par les meilleurs sculpteurs, le marbre peut également se trouver plus modestement sur les planchers et comptoirs. L'ardoise, d'autre part, est une pierre granuleuse utilisée pour les monuments commémoratifs et de nombreuses surfaces. En construction, l'ardoise est aussi très pratique comme matériau de couverture. En raison de sa résistance et de sa structure particulière en couches, elle permet aux maçons de la séparer en tranches fines.

Le calcaire et le grès

De couleur très pâle, le calcaire est utilisé comme pierre de construction et de sculpture. Pour sa part, le grès est un matériau caractérisé par une très grande dureté et une excellente résistance aux agressions chimiques ou climatiques. Le grès est employé dans la construction, la

sculpture, la fabrication de meules et de pavés.

La pierre, synonyme de prestige

Élégance, sobriété et chaleur sont trois qualités de décoration mettant la pierre en valeur. Impossible de vous tromper en favorisant le granit pour votre salle de bain, l'ardoise pour une surface de travail ou le marbre pour un comptoir. Synonyme de richesse et de luxe, la pierre évoque aussi la vie de château. Ainsi, il suffit d'une touche ça et là pour conférer instantanément une allure haut de gamme à votre résidence.

Faites d'une pierre deux coups!

Au moment de vous procurer les pierres naturelles qui constitueront votre décor, prenez le temps de vous renseigner sur l'installation et l'entretien. En magasin, les spécialistes vous suggéreront les produits à vous procurer (coulis, scellant, nettoyant, truelle, etc.) et les meilleures techniques à utiliser. Et si l'idée de vous improviser carreleur ou maçon d'un jour vous intimide, n'hésitez pas à confier la tâche à un professionnel.

Tantôt urbaine et contemporaine, tantôt rus-

tique et campagnarde (mais toujours unique!), la pierre n'a pas son pareil pour rehausser un décor. Chose certaine, elle ne laisse personne de marbre!



DEPUIS 1965
BÉLANGER
PUITS ARTÉSIENS
ROXTON FALLS

L'eau!
C'est la meilleure

**PUITS
GÉOTHERMIQUES
POMPES
VENTE
SERVICE
INSTALLATION**

**Licence RBQ :
1505-9710-86**
Bélanger Camille Inc.
www.puitspompesbelanger.com

1-866-548-5516

**Les entreprises
Yvon Maurice**

9044-4456 Québec inc.

- Transport en vrac :
Terre - Sable - Concassé - Gravier
- Champ d'épuration

Yvon Maurice

Tél. : 819 845-2002 Cell.: 819 821-1508
584, rang 7, St-Claude (QC) J0B 2N0

RBQ 5681-5061-01

**GOUTTIÈRES
ALUMIPRO**

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

INSTALLATION DE POMPE À EAU
• Résidentielle • Agricole

**Les pompes
Patrice St-Amant Inc.**

**Urgence
7 jours**

**Vente d'accessoires
et service à domicile**

Francis Labrecques, prop.
819 570-2881 pompespstamant.ca

REMISE À NEUF DE PUIITS

**Groupe Roch
Bernier**
PUITS ARTÉSIEN

**Pompes traitements d'eau
BERNIER INC.**
EXPERT EN EAU POTABLE

www.eaubernier.com

ROCH BERNIER, PROPRIÉTAIRE
Tél. : 819 563.9172
Sans frais : 1 866 727.3010
3370, RUE KING EST, SHERBROOKE

URGENCE 7 JOURS / 7
RBQ : 8287-6285-45

Licence R.B.Q.: 5643-9854-01

Isolation Fortier

**Isolation
Résidentiel - Commercial**

- Laine soufflée
- Uréthane giclé
- Insonorisation
- Ignifugation (pare-feu)
- Démantèlement d'amiante

208, rue Joseph Robertson
Sherbrooke, Qc J1L 2X3
819 822-1260
Fax : 819 822-1127
www.isofortier.com

***BOIS DE
CONSTRUCTION**

***Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.**

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com



SPÉCIAL HABITATION

OFFREZ VOS
SERVICES ET PRODUITS
À LA POPULATION
DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Des Pages Spéciale, Pour Vous !

RÉSERVEZ AVANT 21 SEPTEMBRE 16H

POUR INFORMATION : **819 845-2705**

PROCHAINE
PARUTION

23 SEPTEMBRE



l'étincelle

Sébastien Boucher • sboucher@letincelle.qc.ca / Chantal Darveau • cdarveau@letincelle.qc.ca



• CHEZ MOI •

HABITATION • RÉNOVATION



Faites inspecter votre toiture par un professionnel

L'hiver approche à grands pas et c'est le temps d'inspecter votre toiture pour prévenir les infiltrations d'eau qui pourraient endommager votre bâtiment. Une attention particulière devrait être portée aux solins de cheminée aux joints d'étanchéité autour des ventilateurs de toit, évent de plomberie et des puits de lumière, etc.

Souvent des petits détails peuvent occasionner de gros dégâts alors n'attendez pas de voir ap-

paraître de l'eau au plafond avant d'agir! Si votre toiture présente des signes d'usure (bardeau relevé, cassé ou manquant, moisissures) il serait peut-être temps de songer à la remplacer. La plupart des gens choisiront le bardeau d'asphalte vu son faible coût et sa facilité d'installation. Par contre sa durée de vie est limitée et bien que certains projets de revalorisation aient vu le jour, il représente une grande part des matériaux de construction qui se retrouve aux sites d'enfouissement. Les toitures métalliques donnent un look exceptionnel et leur durée de vie dépasse facilement 100 ans, tout en étant recyclable.

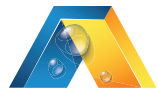
Un nouveau produit innovateur, les toitures de caoutchouc Euroshield, est commercialisé depuis maintenant 15 ans au Canada. Offert en imitation de bardeau de cèdre ou

d'ardoise très réaliste et doté d'une garantie transférable de 50 ans, il permet de donner une seconde vie à plusieurs milliers de tonnes de pneus chaque année.



Avant de faire votre choix, il est important de bien définir vos goûts et vos besoins, mais surtout votre budget!

Bons travaux!



INNOV-TOIT
SOLUTIONS DE TOITURE

Gabriel Laporte : 819 674-1470
Bryan Randlett : 819 446-6366
innov-toit@hotmail.com



Les Boiseries DL inc.
ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

Du style champêtre
au style moderne

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton

RBQ 5681-3017-01

JB inc.
JONATHAN BOLDUC
Entrepreneur Général

TÉL. : 819.349.6464

GESTION DE PROJET CLÉ EN MAIN
RÉNOVATION & CONSTRUCTION NEUVE

TOITURE • REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
POSE DE PORTES & FENÊTRES
FINITION INTÉRIEURE • APRÈS-SINISTRE

WWW.CONSTRUCTIONJBINC.COM

Excavation M^c.B.M. inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Terrains résidentiels à vendre à Wickham
à partir de 3\$ le pi²

Suivez nous sur facebook

1383, route 122, St-Edmond-de-Grantham
819 395-2015 • 819 395-5050
info@mcbm.ca

R.B.Q. : 2754 4758 72

Les Brûleurs à l'huile

DV
Entrepreneur
spécialisé en chauffage

CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en systèmes
de chauffage

VENTE • INSTALLATION • RÉPARATION

230, rue Brown, Asbestos
819 879-2219 • 819 574-3309

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 17 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Remboursement Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

Soumission GRATUITE

APCHA

Revêtement Aluminium Toiture

INNOV-TOIT
SOLUTIONS DE TOITURE

R.B.Q. : 5701-4771-01 • Groupe scandinnov inc

Gabriel Laporte : 819 674-1470
Bryan Randlett : 819 446-6366
innov-toit@hotmail.com

GARANTIE 10 ANS!

VITRES EMBUÉES? DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

SOLUTION THERMO
vitres embuées

DANS L'OEIL DU DRAGON
TEL QUE VU À L'ÉMISSION

AVANT ÉVALUATION GRATUITE APRES

AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE
ENTRETIEN DE MÉCANISMES ET + ENCORE!

819 993.9622 **www.solutionthermo.com**
1 877 707.2283 **sherbrooke@solutionthermo.com**

*Valide que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique.
Détailant(s) autorisé(s).

1 695\$ + TAXES
INSTALLATION INCLUSE

KoolKing
Détails en magasin

THERMOPOMPE MURALE
12 000 BTU

COMPREND 15' DE LIGNE
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN SUS.

GNR CORBUS
Confortablement installé

SHERBROOKE **819 564-2300**

GNRCORBUS.COM



• CHEZ MOI •

HABITATION • RÉNOVATION



Des conseils pour décaper en toute sécurité!

Retirer plusieurs couches de peinture sur un article de bois est une tâche qui plaît généralement aux amateurs d'antiquités et d'ébénisterie. Si vous désirez retrouver la couleur originale du bois naturel d'un meuble ancien, lisez attentivement ces conseils de sécurité.

Avant de commencer le décapage, rappelez-vous que les produits décapants sont composés de produits chimiques très irritants qui peuvent occasionner des risques pour la santé. Alors, prenez le temps nécessaire pour lire attentivement les instructions de votre produit décapant. Trop souvent, par impatience ou excès de confiance, les gens négligent cette étape essentielle.

Suivez à la lettre toutes les consignes de sécurité.

- Dans la mesure du possible, travaillez à l'extérieur.
- Si vous devez absolument travailler à l'intérieur, tentez d'empêcher les vapeurs de se propager et aérez votre espace de travail.
- Protégez-vous adéquatement en portant un masque, des lunettes, des gants et des vêtements de protection.
- Faites en sorte que vos enfants ou vos animaux de compagnie n'aient pas accès à votre lieu de travail.

Pendant que vous décapez, si vous éprouvez de la difficulté à respirer, ou si vous ressentez des étourdissements, des maux de cœur ou un mal de tête, sortez rapidement respirer de l'air frais.

Les charmes et défis des maisons centenaires

Les maisons bâties il y a plus de 100 ans exercent un attrait irrésistible pour bien des gens. Leur structure ayant résisté au passage du temps et leurs éléments décoratifs d'une autre époque les enveloppent d'une aura de mystère. Lorsqu'on visite une maison centenaire, on se plaît instantanément à imaginer les générations qui y ont vécu, leurs activités quotidiennes, leurs joies et leurs peines.

Les charmes

Centenaires, anciennes ou ancestrales, peu importe le nom qu'on leur donne, les vieilles maisons sont des témoins matériels de l'histoire d'une municipalité. Recherchées par les amateurs d'histoire, les connaisseurs, les collectionneurs et les restaurateurs, ces maisons préservent le patrimoine d'une région et nous font voyager dans le temps. Si elles sont entretenues avec soin, les maisons centenaires parviennent à gagner simultanément en âge et en

Idéalement, il est conseillé d'aller prendre une grande bouffée d'air pur hors de votre lieu de travail toutes les dix minutes.

beauté. Certains acheteurs les transforment en musées ou en gîtes touristiques; d'autres y demeurent en permanence.

Les défis

Choisir de se procurer une maison centenaire implique souvent de faire face à des dilemmes en matière de rénovations. Effectivement, les normes actuelles en isolation, en électricité, en plomberie et en aération y sont parfois difficiles à appliquer. Avant d'effectuer des modifications dans une maison ancienne, il faut se renseigner adéquatement sur les différentes options et obtenir l'avis de plus d'un entrepreneur.

Si vous avez envie de vous procurer une maison ancestrale, sachez que ce projet comportera son lot de défis et de surprises. Par contre, vous en tirerez certainement une très grande fierté.

PORTES / FENÊTRES
JMV

CHANGER vos FENÊTRES c'est payant!

- **Augmentation de la valeur de votre propriété**
- **Réduction des coûts de chauffage**
- **Élimination de la condensation**
- **Atténuation des bruits extérieurs**

IMMEUBLES LOCATIFS RÉSIDENTIELS

Jusqu'à 5\$ du pi²
PAYÉ PAR HYDRO-QUÉBEC
Informez-vous auprès de nos experts.

87, Route de Windsor, Sherbrooke | 819 238-2298
portesetfenetresJMV.com
RBQ 8004-4001-07

LES CARRIÈRES DE
dominique
ST LTÉE

BÉTON AIMÉ CÔTÉ - BÉTON MEMPHRÉ - PRODUITS DE CIMENT COUILLARD

DANIEL L'HEUREUX, tech. Sr
Représentant technico-commercial

1750, rue Wellington Sud, Sherbrooke
Cell. : 819 620-7077
Bur. : 819 569-9916 • Téléc. : 819 569-3745
daniel.lheureux@carrieresstdominique.com

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations RBQ 8306-0905-11

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Jacinthe Roger 819 820-1246

Spécialiste en rajeunissement d'armoires de cuisine et d'escalier

- Peinture au pistolet à domicile
- Finitions et conseils personnalisés

Au service des transformations et rafraîchissements de votre décor depuis **10 ans** et toujours aussi passionnés!

www.finitionjaro.com ▪ info@finitionjaro.com

La Maison D'Aluminium
Gouttières Aluminium Sherbrooke inc.
Denis L'Espérance
Francis L'Espérance
40 ans d'expérience et plus
Tél. : 819.566.5603 • Fax : 819.820.8890
2305, rue St-François Nord, Sherbrooke

Directement du manufacturier

GOUTTIÈRES

- Soffite
- Aluminium
- Vinylé
- Porte/Fenêtre, revêtement
- Couverture bardeaux de papier
- Pilage d'aluminium

Grillage à feuille

Brise-glace

Comparez et vous verrez, je n'ai pas de compétiteurs

Venez visiter notre salle de montre
10 ans main-d'oeuvre, 50 ans matériel

Maintenant vers la 160^e édition

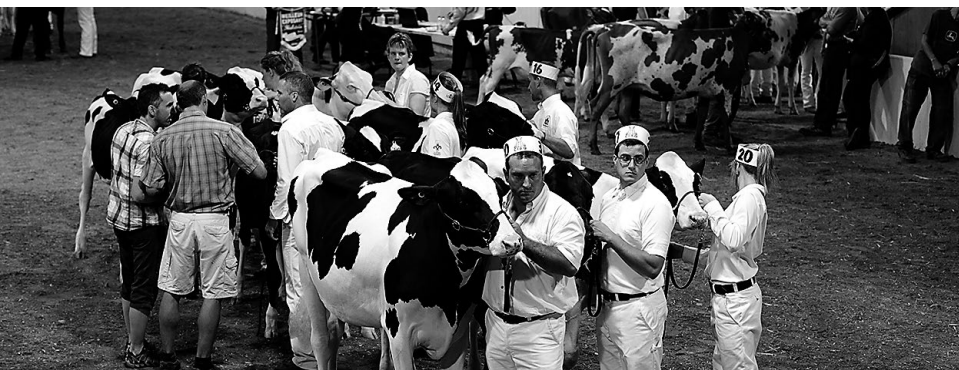
Canton de Cleveland (RC) – La 159^e Exposition agricole du comté de Richmond s’est bien déroulée durant les quatre jours d’activités qui se tenaient du 10 au 13 septembre. Pour l’année 2015, le conseil d’administration sous la présidence de Lucie Demers annonce que 13 000 personnes ont participé aux activités de la programmation.

« La température a été correcte malgré quelques averses de pluie. Nous avons profité d’une bonne affluence durant la soirée de vendredi et aussi durant toute la journée de samedi. Tous les événements inscrits au quatre jours de l’exposition se sont déroulés sans interruption et incident », note le vice-président Clifford Lancaster.



Comme pour les années précédentes, Beauce Carnaval était de nouveau installé sur le terrain de l’expo afin d’assurer l’ambiance foraine. Parmi les jugements et concours, celui réunissant les races Holstein, Ayrshire et Jersey a été l’occasion de souligner le départ récent de M. David Crack, décédé le 18 juin dernier à l’âge de 69 ans. Au total, plus d’une trentaine d’activités occupaient l’horaire des quatre jours.

Au terme de cette 159^e édition, les mois d’octobre et de novembre laisse place au repos pour les organisateurs. Suite à l’assemblée générale annuelle qui se tiendra en décembre, le mois de janvier 2016 marquera le départ d’une nouvelle prépa-



ration, cette fois pour une 160^e exposition qui devrait livrer quelques nouveautés.

Le conseil d’administration présentement en poste regroupe la présidente Lucie Demers, les vice-présidents Tim Keenan et Clifford Lancaster, la secrétaire Valerie Fowler et les directeurs et directrices Donald Beard, Gilbert Carrier, William Johnston, Susan Mastine, Trenholm Nelson et Avery Perkins.



MUNICIPALITÉ DE ST-CLAUDE

Vente des billets du Bison en fête !

Saint-Claude – C’est le samedi 17 octobre prochain que se tiendra le traditionnel souper-bénéfice du Bison en fête au Centre aux Quatre Vents.

Le bison sera à l’honneur et il sera apprêté de différentes façons afin de faire connaître à tous ses saveurs particulières. Par la suite, il sera possible de danser au son de l’orchestre de Rock et Estelle.

La Municipalité de Saint-Claude est très heureuse de profiter de cet événement pour contribuer financièrement au parc-école du Tournesol à Windsor.

Le coût des billets est 50 \$ souper et soirée inclus. Les billets sont en vente depuis la fin août. Festin Royal sera le maître-traiteur encore une fois cette année. Si vous désirez vous procurer des billets, il suffit de communiquer au bureau municipal de Saint-Claude au 819 845-7795. Faites vite car les places sont limitées.

Source et texte : Municipalité de Saint-Claude / L’Étincelle (RC).

2 h 59

You are always unconscious.

 **MedicAlert**
Parle pour vous.

www.medicalert.ca • 1 800 668-6381



PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
CANTON DE MELBOURNE

AVIS PUBLIC

(concernant le rôle d’évaluation foncière de la Municipalité du Canton de Melbourne)

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d’évaluation foncière de la Municipalité du Canton de Melbourne, devant être en vigueur durant les exercices financiers 2016-2017-2018, a été déposé à mon bureau le 11 septembre 2015, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures de bureau régulières.

Conformément aux dispositions de l’article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à contester l’exactitude, la présence ou l’absence d’une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- * être déposée avant le 1er mai 2016 (au plus tard le 30 avril 2016);
- * être déposée à l’endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

O.M.R.E. du Val-Saint-François
3, rue Greenlay Sud, local 101
Windsor, QC J1S 2J1
Téléphone: 819 845 2016

- * être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l’endroit ci-dessus indiqué;
- * être accompagnée de la somme d’argent déterminée par le règlement 2003-03 de la MRC du Val Saint-François et applicable à l’unité d’évaluation visée par la demande.

Donné à Melbourne, le 16^e jour de septembre 2015

Cindy Jones, g.m.a.
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
CANTON DE MELBOURNE

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT DE CONCORDANCE NUMÉRO 2015-02, MODIFIANT LES NORMES D’INTERSECTION DU RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT 2008-04.

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D’ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT DE CONCORDANCE NUMÉRO 2015-02, MODIFIANT LES NORMES D’INTERSECTION DU RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT 2008-04.

AVIS est, par la présente, donné par le sousigné **QUE**:

Le conseil municipal, suite à l’adoption par résolution, à sa séance du 8 septembre 2015, d’un projet de règlement de concordance intitulé «Projet de règlement de concordance numéro 2015-02, modifiant les normes d’intersection du règlement de lotissement 2008-04», tiendra une assemblée publique de consultation le 5 octobre 2015 à compter de 19 h 15 à la salle du conseil, située au 1257, Route 243, en conformité des dispositions de la Loi sur l’aménagement et l’urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1);

L’objet de ce projet de règlement est de:

- Permettre la réduction d’une distance entre deux intersections donnant sur une route numérotée.

Ce projet contient des dispositions visant l’ensemble du territoire.

L’illustration du secteur concerné peut être consultée au bureau municipal, sis au 1257 Route 243, Canton de Melbourne, aux heures régulières de bureau.

Au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement de concordance ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les résidents désirant s’exprimer à ce sujet.

DONNÉ au Canton de Melbourne (Québec), ce 16^e jour de septembre 2015.

Cindy Jones, g.m.a.
Directrice générale/secrétaire-trésorière

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209
OU
819-821-0784





SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON

AVIS PUBLIC DU SCRUTIN RÉFÉRENDARE

Avis public est, par la présente, donné aux personnes inscrites sur la liste référendaire de la municipalité ou du secteur concerné que :

- 1- Un scrutin est nécessaire à la suite de l’adoption de la résolution #130-06-2015, titre : Question formulée de façon à appeler une réponse par oui ou non quand au référendum du déneigement des trottoirs.
- 2- L’objet : Déneigement des trottoirs, date de l’adoption : 1er juin 2015.
- 3- La question référendaire est la suivante : Approuvez-vous le déneigement des trottoirs?
- 4- Le scrutin concerne : l’ensemble de la municipalité.
- 5- Un vote par anticipation sera tenu de 12 h à 20 h au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade le 20 septembre 2015, section de vote no 1 à 6.
- 6- Les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le 27 septembre 2015 de 10 h à 20 h au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade, section de vote no 1 à 6
- 7- Le recensement des votes sera effectué au lieu, à la date et l’heure suivante : Centre Communautaire France-Gagnon-Laprade, le 27 septembre 2015 à 20 h 01

Donné à Saint-François-Xavier-de-Brompton le 15 septembre 2015

Sylvie Champagne
Présidente du scrutin référendaire

Pour plus d’information, composer le 819-845-3954



Les balles de plomb, un risque d'intoxication pour les chasseurs?

Collaboration spéciale, Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs

Le plomb, un métal utilisé dans de nombreux produits commerciaux, dont les munitions utili-

sées par les chasseurs de gros gibiers, constitue un produit toxique pour les espèces animales, y compris les humains.

Une possible voie de contamination de la faune

est celle de l'ingestion des particules de plomb qui sont dispersées dans les viscères des gibiers abattus à la chasse. En effet, à l'impact, la balle se fragmente et de nombreuses particules se propagent autour du point d'impact, notamment dans les viscères qui sont laissés en forêt par les chasseurs après l'éviscération. Lorsque des animaux mangent ces restes, ils absorbent des particules de plomb qui finissent par les intoxiquer.

Maintenant que ce phénomène est bien documenté chez les corbeaux et les oiseaux de proie, les chercheurs affirment qu'il est possible qu'il survienne chez les humains qui consomment de la viande de gibier. Leur recommandation? Que les chasseurs misent sur la prévention en se tournant vers des munitions faites d'autres métaux, offerts chez les marchands d'équipements de chasse. Des études en cours nous en diront bientôt plus à ce sujet.

Afin de vérifier ce danger potentiel pour la faune du Québec, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs a réalisé une étude sur le grand corbeau, un oiseau abondant et reconnu comme se nourrissant sur les viscères abandonnés par les chasseurs. On a dénoté une augmentation de la concentration de plomb sanguin chez une partie de la population durant la période de chasse, période pendant laquelle les oiseaux ont accès aux viscères abandonnés par les chasseurs. Les résultats obtenus par cette étude correspondent d'ailleurs aux observations préalablement effectuées chez des oiseaux de proie un peu partout en Amérique.



www.fedecp.com

LE TREUIL IDÉAL POUR LES CHASSEURS!

PRÊT À TOUT, PARTOUT! MC

LÉGER ET PUISSANT!

PCW3000

- Poids : 20 lb.
- Force de tire : 1 550 lb.

PCW5000

- Poids : 35 lb.
- Force de tire : 2 200 lb.

VOYEZ-LES EN ACTION!

PROPULSÉ par HONDA

819 563-2193
www.portablewinch.com

Mario Thérberge, propriétaire
35 ans d'expérience en boucherie

Salaison & Charcuterie

Madisa

on

PRODUITS MAISON

Débitage de chevreuil et orignal

Transformation en saucisse et pepperoni

Vente au comptoir - Gros et détail

Jambon, bacon, variété de saucisses (disponible sans gluten),
Demi-porc, demi-veau, demi-boeuf

DÉCOUVREZ NOTRE GAMME DE PRODUITS

POUR VOUS SERVIR : Isabelle, Diane et Mario

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h et le samedi de 9 h à midi
134 Rang 4 Ouest, Stoke Tél. : 819 878 3431 Fax : 819 878 3431

C'EST BIENTÔT LE TEMPS DE LA CHASSE... SOYEZ PRÊT!

DISPONIBLE EN MAGASIN

MAÏS ROND
saveur de pomme
20 KG

MAÏS ROND ET AVOINE
saveur de pomme
20 KG

BLOC DE SEL
Blanc, rouge ou bleu
20 KG

SEL MINÉRALISÉ
Pour chevreuils
15 KG

INFORMEZ-VOUS

Windsor : Siège social
208, Principale Nord, 819 845-4961

Succ. Danville
36, Rte 116, 819 839-2745

TOUJOURS EN OPÉRATION DANS LA ROULOTTE PENDANT LES TRAVAUX À WINDSOR



Chasser et pêcher, des activités en harmonie avec la nature

Le 26 septembre 2015 a lieu la Journée nationale de la chasse et de la pêche. Cet événement permet de souligner tous les bienfaits de ces activités pratiquées depuis des millénaires. Chasser et pêcher, c'est rendre hommage à la nature en bénéficiant de ses ressources!

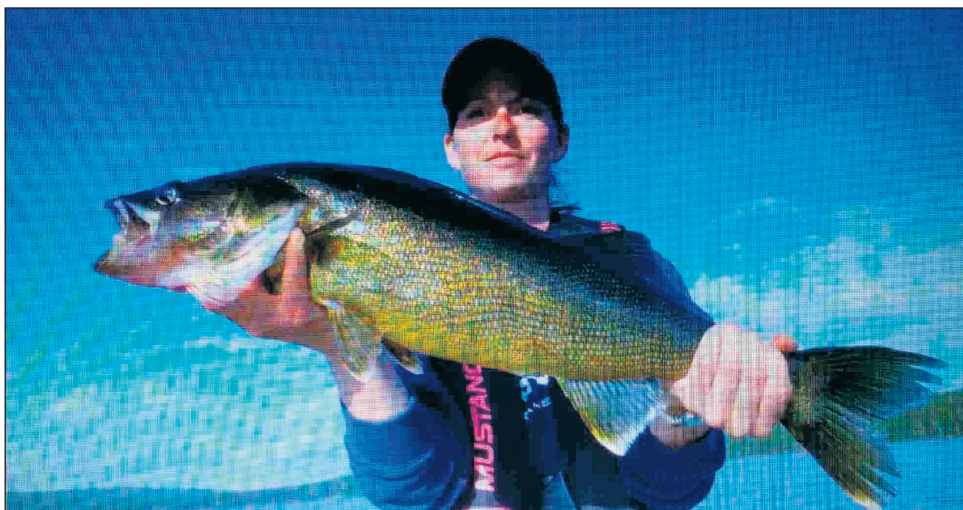
Une forme d'aventure
La chasse et la pêche font vivre des expériences exaltantes. Ces loisirs permettent également d'aiguiser vos sens et d'améliorer vos habiletés physiques. De plus, capturer soi-même un cerf ou un saumon procure un sentiment de fierté indescriptible. En effet, qui aurait l'étrange réflexe de se faire photographier avec une pièce de viande achetée à l'épicerie?

Une nourriture unique
La qualité nutritionnelle des produits de la chasse et de la pêche est exceptionnelle. Par contre, pour éviter toute contamination, il est essentiel d'utiliser des techniques adéquates de manipulation et de conservation. En outre, lorsque vous dégustez la viande que vous avez vous-même chassée, il y a toujours ce petit goût délicieux qui vous remémore d'agréables souve-

nirs! Enfin, qu'il est satisfaisant de cuisiner autre chose que les sempiternels biftecks et jambons!

La nature à respecter
La chasse et la pêche sont des activités qui doivent être effectuées dans le respect de la préservation de la nature.

Ainsi, lors d'une partie de chasse ou de pêche, assurez-vous de ne laisser aucune trace en transportant vos déchets, en ne chassant que les espèces permises et en ne dépassant pas les quotas. Dame Nature vous remercie!



Julie Beauregard de Windsor Chasse et Pêche, une passionnée de pêche depuis 20 ans. Lors d'un séjour à La Tuque le 25 août dernier a sorti de l'eau un doré de 28 pouces et 1/2 qui pesait 9 livres. Bravo Julie!

BOUCHERIE PAT Plus de 20 ans d'expérience

- Coupes spécialisées
- Emballage (sous-vide)

Débitage :
Chevreuil • Orignal
Caribou

Agrandi pour mieux vous servir!

Patrick Hardy

289, Ch. Carrier, Stoke (QC) J0B 30G
819 878-3318

Boeuf
Lard
Rutriche
Emeu
Etc...

Aide à l'abattage à la ferme

LES MEILLEURS PRIX POUR VOUS CHASSEURS!

SPÉCIAL AVEC COUPON

LES CAROTTES SONT ARRIVÉES

5 sacs pour 20\$
2 BUCKETS POUR 45\$
AVEC COUPON

BENNE DE POMMES (TOMBÉE) 70\$

WOW! WOW! 70\$

MAÏS POMMES 20 KL. 10\$

MAÏS MELASSÉ 20 KL. 10\$

Tirage d'une carabine 270

Jusqu'au 30 septembre 2015
Ces prix sont avec coupon

STOKE 819.878.3077

DÉCOUPE ET OBTIENS

10\$ DE RABAIS

Sur le débitage de gibiers avec transformation

- chevreuil
- caribou
- orignal...
- ours
- et autres...

Charcuteries et Salaison

Théberge

préparées à l'ancienne depuis 1950

138-A, 4^e Rang Ouest, Stoke
Tél. : 819 878-3363
Cell. : Stéphane 819 572-2063
Claude 819 572-4733 • Samuel 819 437-8078
claude.theberge@hotmail.com
652 King Est (coin 8^e avenue), Sherbrooke
Tél. : 819-562-1450
6150 route 112, Ascot Corner
Tél.: 819-987-3363
Permis : C - 591

L'inter MARCHÉ

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 H À 21 H

Débitage :
Chevreuil
Orignal

STATION D'ENREGISTREMENT

2009, route 222, St-Denis de Brompton
819-640-1655
www.intermarchestdenis.com
intermarchestdenis@gmail.com

PRONATURE
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE
www.groupepronature.ca

WINDSOR CHASSE & PÊCHE
129, Principale Nord
819 845-9179

MORDU DE CHASSE
Tout pour appâter votre gibier!

Maïs saveur de pomme, soya

POMME À LA POCHE
Minot de pomme
90\$ 720 lb

Sel en poche et bloc

À partir de 11.99\$*

ALIMENTS HAUTE PERFORMANCE POUR CHEVREUILS

CAROTTE EN VRAC

OUVERT DIMANCHE 9 H À 15 H

ALIMENT POUR CHEVREUIL

* MOULÉE D'ATTIRANCE

MAÏS ROND

GRAINS MÉLANGÉS [MAÏS-SOYA]



Nos aînés une richesse inestimable



Comment ne pas oublier de prendre mes médicaments?

Plusieurs moyens s'offrent à vous pour bien gérer votre prise de médicaments, une tâche qui n'est pas toujours aisée, surtout si vous devez prendre divers médicaments à différents mo-

ments de la journée. Vous pouvez notamment intégrer la prise de médicaments à votre routine, lors du déjeuner ou avant de vous coucher, par exemple. Vous pouvez aussi mettre vos médica-

ments bien en vue (mais hors de la portée des enfants) dans un endroit stratégique selon le moment où vous devez les prendre.

Si votre mémoire vous joue des tours, programmez une alarme ou tenez un calendrier : pour chaque jour de la semaine, notez le nom du médicament et le moment où il doit être pris, ainsi que la dose prescrite, et cochez la case appro-

priée après avoir pris vos médicaments.

Si vous avez besoin d'aide pour la gestion de votre prise de médicaments, parlez-en à votre pharmacien. Il pourra vous renseigner sur les aide-mémoire disponibles, comme le pilulier, préparé sur une base hebdomadaire et permettant d'assurer une prise régulière et sécuritaire de vos médicaments.

Société Alzheimer ESTRIE 30 ans!



Vous êtes proche d'une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée ?

**Vous aimeriez être écouté, guidé, soutenu ?
Nous sommes là pour vous aider !**

C'est gratuit!

Contactez Line Tremblay au
819 821-5127

Quelle est la différence entre les médicaments d'origine et génériques?

Un médicament générique approuvé par Santé Canada contient les mêmes ingrédients actifs et respecte les mêmes normes de qualité que le médicament d'origine. La principale différence, c'est qu'il coûte généralement moins cher que ce dernier. Pourquoi?

Au Canada, un médicament d'origine est protégé par un brevet pendant 20 ans, après quoi les autres entreprises pharmaceutiques sont autorisées à produire et à commercialiser ce médicament — sans utiliser le même nom, évidemment. Contrairement à celle qui a produit le médicament d'origine, les compagnies qui fabriquent un médicament générique n'ont pas à investir de grosses sommes dans la recherche, le développement et la promotion d'un nouveau médicament. Elles peuvent donc vendre leur médicament à moindre coût.

Depuis le 24 avril 2015, une nouvelle loi québécoise privilégie le recours aux médicaments génériques. Ainsi, votre pharmacien n'est plus tenu de respecter la mention « ne pas substituer » inscrite par le médecin sur l'ordonnance (sauf dans certains cas). Vous êtes assujéti au régime public d'assurance-médicaments et souhaitez obtenir le médicament d'origine? Vous devrez alors payer la différence de coût. Renseignez-vous auprès de votre pharmacien.



WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
POUR ACCROÎTE LA VISIBILITÉ DE VOTRE ENTREPRISE !

SÉBASTIEN BOUCHER

sboucher@letincelle.qc.ca Représentant imprimerie • Conseiller publicitaire

819 845.2705

l'Étincelle

**IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI DIFFUSION**



P. A. Allison
Division mieux vivre



Matériel adapté
819-839-1196

**C'EST LE TEMPS D'ACHETER :
MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE, TOUT DOIT SORTIR !**



**DISTRIBUTEUR
DE DIVAN
AUTOSOULEVEUR
ELRAN**

1191, route 116 ouest, Danville (QC) J0A 1A0

819 839-1196





Nos aînés une richesse inestimable

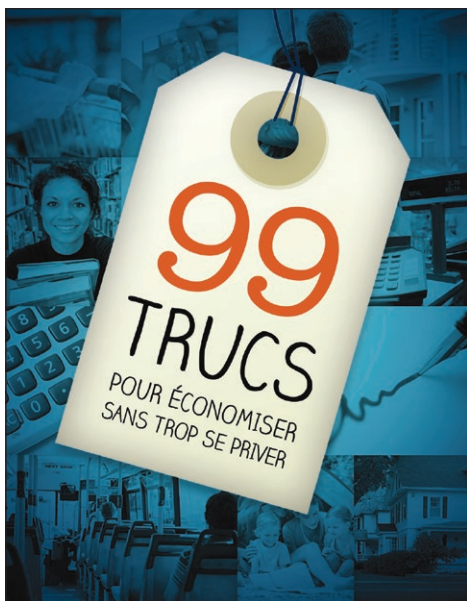


La planification de la retraite, ça commence aujourd'hui!

Vous croyez que la retraite est un événement ô combien lointain et, par conséquent, une notion encore intangible? En octobre, Mois de la planification financière de la retraite, Question Retraite tient à démystifier cette croyance! En effet, l'organisme à but non lucratif lance sa campagne annuelle afin de sensibiliser les travailleurs québécois de moins de 45 ans à l'importance de bien planifier financièrement leur retraite... car elle arrivera bien plus vite qu'ils ne le pensent!

Si vous voulez atteindre la sécurité financière au moment de quitter le marché du travail — qui ne le voudrait pas? —, vous devez y penser dès maintenant. Comment? La campagne 2015 propose différentes astuces pour vous permettre de dégager des sommes en vue de les investir dans votre retraite. C'est d'ailleurs l'occasion de découvrir (ou de redécouvrir) le guide des 99 trucs pour économiser sans trop se priver de Question Retraite.

Comme son nom l'indique, cet outil vous aidera à épargner sans que vous ayez pour autant à renoncer aux mille et un petits plaisirs de la vie...



Eh oui, c'est possible! Après tout, commander un repas pour emporter à votre restaurant préféré au lieu d'y réserver une table représente une économie : vous dégustez votre plat favori tout en économisant sur les boissons, les pourboires et les desserts, par exemple. De quoi satisfaire à la fois vos papilles et votre portefeuille!

Pour découvrir plus d'astuces ou d'autres précieux outils, ou pour en savoir davantage sur la planification financière de la retraite, rendez-vous au www.questionretraite.ca.

Fleur Richmond

• Spéciaux d'automne
• Grand inventaire d'urnes au prix du gros

Tél : 819 826-5555
camfleur@cgocable.ca
37 Adams E, Richmond, Qc. J0B 2H0

Jonathan Bélisle
DENTUROLOGISTE

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Implantologie
- Protecteurs buccaux

59A, rue St-Georges, Windsor
819 818-1600

Lucie Dion
Infirmière en soins des pieds

Cor, callosité, durillon, ongles épais, ongles incarnés, etc.

Soin à domicile
819 845-4318
819 829-4318
Reçu pour impôt et assurances.

Résidence Brunswick
MILIEU DE VIE ÉVOLUTIF POUR AÎNÉS

Chambres disponibles
pour personnes autonomes ou en perte d'autonomie

SERVICES INCLUS AU BAIL:

- 3 repas / jour avec service à la table
- Collations à volonté et bar à salades
- Animation et loisirs
- Jeu de galets et billard
- Service de bibliothèque
- Entretien ménager et service de lessive
- Distribution des médicaments
- Surveillance 24 heures
- Cloche d'appel mobile d'urgence

* Services à la carte aussi disponible

Chambres également disponibles pour
convalescence, répit et dépannage

Roch Plourde, directeur infirmier
806, rue Principale N, Richmond
819.826.3634



Préparation des médicaments en dosette ou dispill pour faciliter la prise régulière de vos médicaments.

Appareils orthopédiques pour maintien à domicile
Prise de tension artérielle • Prise de glycémie



Familiprix

Pharmacie
France Godbout et
Marilyne Isabelle,

83, St-Georges,
Windsor
819 845-7808

LABORATOIRE J.G. LANGELIER
ORTHÈSE DU PIED

Permis M.A.S. 2103-6884

- Sherbrooke • Magog
- Cookshire • Lac Mégantic

Sur rendez-vous seulement **1-800-924-0599**

Jean-Guy Langelier
orthésiste du pied

vous offre une vérification GRATUITE de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, callosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de Lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez les enfants, douleur de croissance).

2235, Galt Ouest, suite 202, Sherbrooke
45, St-Patrice Est, suite 205, Magog
Tél.: (819) 843-4150

Si vos pieds ressemblent à ceci, consultez-nous, nous pouvons vous aider.

Hallux Valgus (oignon)

Orteil Marteau

Épine de Lenoir

Durillon Corne

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

**Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :**
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$

Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Immobilier

1145 Route 243 à St-Félix-de-Kingsey, bungalow avec sous-sol, 5 chambres à coucher, 54 000 pieds de terrain, fenêtres et toiture neuve, possibilité de financement, 125 000\$ 450-794-2070

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible : 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca 819-888-2314

Commerce

LOCAL commercial de 450 à 1050 pi.ca. + espace terrasse extérieur, libre immédiatement, rue St-Georges, Windsor. 819-578-5215

À louer

227 route Windsor, Bromptonville, 5-1/2 à 610\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-821-0554

3 x 5-1/2 chauffés et éclairés, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530\$/mois, libre immédiatement. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1-2 à 330\$/mois et 5-1/2 à 492\$/mois, sur 7e Avenue Sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre immédiatement, Mme Bilodeau. 819-826-2173

3-1/2 à Windsor, bien éclairé, dans un jumelé au rez-de-chaussée. Près du Provigo. Endroit tranquille. idéal pour personnes âgées. Libre 1er Octobre. 375\$/mois. rien d'inclus. 819-345-3896

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

4-1/2 à 425\$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

4-1/2 rue Lorne à Richmond, 395\$/mois, libre 1er novembre, pas d'animaux. 819-858-2893

4-1/2 sur la 2e avenue à Windsor, au rez de chaussée, avec balcon avant et arrière, renové, 450\$/mois, non chauffé et non éclairé, pour personne tranquille. 819-432-3327

À louer

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3 ^{1/2} Champêtre, gr. terrain, ensoleillé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
2 X 3 ^{1/2} très bien situé, ascenseur	107 Principale Sud	LIBRE AOÛT
2x 3 ^{1/2} Édifice sécurisé	53 Adam	1xLIBRE IMM ET 1x JUIL.
5 ^{1/2} luxueux, a.c., planchers bois	170 Collège Nord	LIBRE AOÛT
6 ^{1/2} immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon	19, Grove, Danville	LIBRE JUILLET

LOCAUX COMMERCIAUX

239, Principale Nord	395 Principale Nord
----------------------	---------------------

819 826-3777

GROUPE FINANCIER WINDSOR

3^{1/2}
LIBRE
IMMÉDIATEMENT

**Local commercial
à louer**

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

5-1/2 à louer, sur le bord du lac St-François, possibilité 2 stationnement, renové. grande cour. Rien d'inclus, 595\$/mois. Libre 1er décembre. 819-845-1449

6-1/2 renové à neuf, 600\$/mois, 3-1/2 renové, 385\$/mois, rue Principale Nord, Richmond. Eau chaude incluse, libre immédiatement. 514-817-2608

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À Val-Joli, 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

A Windsor, 4e Avenue, très grand 4-1/2 + construction 2013 , avec garage, demi sous-sol très éclairé, avec salle de lavage distincte, walk-in, plancher chauffant à l'eau chaude, libre 1er octobre, 765\$/mois rien d'inclus, pas d'animaux 819-845-4320

GRAND 4-1/2 à 460\$/mois, Windsor, libre immédiatement. 3-1/2, tout inclus. 819-349-4480 après 17 h

GRAND 4-1/2, 242 rue Adam Richmond, salle de bains renovée, près de tout les services, école, épicerie, bureau de poste, pharmacie, 525\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement. 819-823-6225 ou 819-620-5655

GRAND 5-1/2 à Richmond, situé à 30 minutes de Sherbrooke et Drummondville. 505\$/mois, libre 1er août. Contactez Daniel Côté 819-313-1122

GRAND 5-1/2, renové, 1er étage d'un duplex, air climatisé, accès terrasse arrière, garage. Tout inclus, électricité, chauffage. Non-fumeur. Prix à discuter. 819-446-0503

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471, Francine

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

LOGEMENTS à louer, 2-1/2 et 3-1/2. situés au 213, Rue Principale Nord Richmond. À partir de 250\$/mois. Pas d'animaux. au 819-826-5280

MAISON de ville neuve, 2 chambres à coucher, poss. d'une 3e, 2 salles de bain, salle de jeux, proximité école primaire, secteur St-Gabriel, pas d'animaux, 825\$/mois, libre 1er septembre. 819-345-8133 ou 819-446-3691

RICHMOND 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 3-1/2, sur Principale Sud, près de tout les services, maxi/poste/dépanneur, avec poêle et réfrigérateur, locker, buanderie, 320\$/mois, électricité non incluse, pas de chien 819-571-6428

RICHMOND grand appartement 4 c.c., facile à chauffer, coin tranquille, références, pas de chien, à 685\$/mois. 819-826-2534

RICHMOND grand 3-1/2 , libre immédiatement, tout le bas d'un grande maison, frais renové et peinturé, pour personne tranquille, pas d'animaux, près de l'école Régional. Matin : 819-826-1306 ou après 15h 819-826-5249

RICHMOND, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 spéciaux d'automne, avec négociation. 819-826-5555

RICHMOND, 4-1/2 au rez-de-chaussée dans un duplex avec propriétaires occupants. Pour couple ou personne seule, sans enfants. Endroit idéal pour personnes âgées autonomes. 425\$/mois, électricité, chauffage, eau chaude non inclus, références exigées. 819-212-1911

RICHMOND, triplex, petit 3-1/2 incluant poêle, réfrigérateur, laveuse & sécheuse, entièrement renové, électricité, chauffage, eau chaude non inclus, 325\$/mois 819-212-1911

RUE du Moulin, Windsor, grand 6-1/2 au rez-de-chaussée, dans un duplex, renové, beaucoup de rangement, grand terrain, libre immédiatement, à 650\$/mois, pour personne tranquille. Enquête de crédit. 819-620-5040

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 1er ou 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre immédiatement à 620\$/mois 819-348-6992

WINDSOR, style condo 4-1/2, à 550\$/mois, planchers bois franc, disponible le 15 septembre, salle de bain et cuisine neuves. 1-819-696-0201

Divers

À St-Fraçois-Xavier, Endroit à louer pour remise auto pour l'hiver. Pour information 819-845-2285 le soir

Divers

2 tracteurs Davis Brown 1969, diesel, 3 cylindres, économiques propres, 2 pneus neufs arrière, demande 3600\$. Holiver 1967, diesel, 4 cylindres, pelle avant, double action, demande 2900\$ 819-276-0506

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320, 19 septembre Body et jarretelles party, 26 septembre Party lingerie érotique, 3 octobre party sexy.www.camping-adam-et-eve.com

BOIS de chauffage rond sec de 2 po. à 4 po. de diamètre à 55\$/corde. Bois d'épinette brut, 2 x 4 et 2 x 6 et 8 x 12 x 16, croute en ballots à 10\$/unité. 450-532-8859

BOIS de chauffage, pruche et bois franc mélangé. 75\$/corde. Pas livré. 819-845-5899 ou cell : 819-349-6154

CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/-set. 819-826-6666

RETROUVÉ sac de maquillage sur la route 249, entre l'usine de filtration et le Garage Robidas le 23 août. 819-845-2705

SCIERIE Belle Pitoune : Bois de cèdre à vendre. Pour la construction, structure, finition et revêtement extérieur. Contactez nous au 819-347-9400

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca 400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

Vente de garage

VENTE de garage intérieure et extérieure les 19 et 20 septembre au 61 chemin Labrie à St-François-Xavier, anciennement les portes Robert & Robert, plusieurs familles.

VENTE de garage le 19 et 20 septembre au 4, rue Valiquette, Windsor. Anciennement Greenlay Plusieurs familles.

VENTE de garage samedi 19 septembre et dimanche 20 septembre au 160 9e rang, Windsor, de tout pour vous: livres, vaisselle, bijoux, articles divers et trouvailles

Animaux

PITOU-NET



819-845-7156

Divers

**Normand
BRASSARD 2006** Inc.

Vidange de fosses septiques



Résidentiel, commercial, municipal
588, rue Principale,
St-Georges-de-Windsor (QC) J0A 1J0
819 828-3214

Animaux

6 chiot, brun ou blond, mère Golden roux, labrador blond. 75\$ chacun. 2 bacs de 1000 litres ouverture 12po, 100\$ chaque. 819-826-5726

Véhicules

4 roues, Honda 680 1998, tout équipé, cause de vente maladie 819-846-4620 ou 819-823-4621

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

GRAND Caravan, 2002, 100 000 milles, 3.3 l, 500\$ 819-846-2874

TOYOTA Yaris 2010 bleu, manuelle, très propre, 1 seul propriétaire, 96 500 km, 7300\$ 819-845-5169

Rencontres

DANS une ambiance amicale petit déjeuner la belle soixantaine dimanche 20 septembre, restaurant Demers Sherbrooke, arrivée 10 h. Bienvenue au 50 ans et plus. info 819-348-1467

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Divers

**LES SERVICES
DE VOTRE RÉGION**

FERBLANTERIE

**ROGER LAROCHELLE & FILS INC.**

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

**RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER
ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES**

Clément Goyette
Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

**Ramassage de branche & autres matériaux
Nettoyage de terrain & abattage d'arbres**

Récupération de vieille huile à chauffage

819 820-6785 cell. **Clément Goyette, prop.**
819 845-4280 laisser message

EXCAVATION MARCEL ALLARD

- Fissure de fondation
- Drain de fondation
- Drainage générale
- Vente de terre, gravier et sable
- Peigne à roche, branche
- Tamiseur
- Débroussailleuse hydraulique
- Codet à fossé V

AGRICOLE - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Tél. : 819.845.2825 / Cell. : 819.437.3470
723 Rang 12, Windsor R.B.Q.: 8335-4902-11

Les Enchères A/B Sherbrooke ENCANTEUR

Encan d'antiquités et objets de collection

Samedi le 19 septembre 2015 à 9 h 30 a.m. pour M. Gilles Fontaine situé au 58 Highland, Bolton-Ouest JOE 2T0. (Prendre autoroute 10 sortie 100, prendre route 112, tourner chemin de la Diligence dans village de Stukely. Voir les pancartes A/B.

Seront vendus : Meubles de tous styles, machine à liqueur Coca-Cola verdo 44 fonctionnel, très propre, bouchon Coca-Cola 48 po et 2 bouchons 24 po très rare, glacières Coca-Cola, plusieurs objets Coca-Cola, collection d'objets Black Horse, annonces néon, lampe Black Horse, lots de cabarets de bière, lampe à huile cathédrale bleue, horloge, bouteilles Ginger Beer, jouets, plusieurs pots avec castor, collection de petits couteaux, collection d'ouvre-bouteilles, lots bouteilles de boisson gazeuse avec leur boîte de bois, annonces publicitaires, présentoir à bobine de couture, baratte à beurre en verre, chandeliers laiton, cadres bombés, collection de poupées, lots lampes à bougie, 10 lampes à huile suspendues, cloche en laiton, jarres et cruche en grès, plusieurs peintures, lampes torchères, lampe à cou, lots cendriers, plaque de plancher L'Islet, bouteilles Jumbo et Mammy, 4 téléphones avec cornet, valises bombées, coffres, borne-fontaine en fonte, bicyclette 3 roues, balance, lot pintes d'huile en verre, collection de Barbie et jouets, lots vieux calendriers, damier, lots bidon à lait, couvertures courtpointes, carrosses en bois et rotin, outils, scie St-Joseph, beaucoup de vaisselles de toutes sortes, Carnivals, collection sablières et poivrières avec présentoir, lots bas métal, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : Comptant, débit, Visa, Mastercard, cantine et tente sur les lieux apporter vos chaises.

P.-S. C'est une très belle vente à ne pas manquer. Visite de l'encan à compter de 8 h 30, le jour de la vente. Les Enchères A/B ne sont pas responsables des accidents et vols ou dommages. M. Fontaine très bien connu comme collectionneur depuis 40 ans.

L'équipe de TV Canal-D sera sur place pour l'enregistrement d'émission d'automne.

Les Enchères A/B Sherbrooke

Alain & Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510

Voir photos au www.enchères-ab.com

Disponible pour tous genres d'encans

GARDERIE ÉDUCATIVE

• St-François-Xavier •

À 7,30\$
par jour

Places
disponibles !

Reconnue depuis 7 ans par le CPE Magimo.

Louise 819 845-2853

Offre de service

COURS de guitare/basse/batterie par professeur d'expérience. Mes tarifs sont : 15\$/30 min. ou 20\$/45 min. Formation de petits groupes possible. 819-571-2166

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + tenue de livre 819-446-6393

GARDERIE privée de jour, 0-5 ans, secteur CHUS. 819-578-1513 ou 819-878-1106

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

Offre de service

TONTE de pelouse pour commercial et résidentiel, taillage de haies et arbustes, ramassage de feuilles, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments). Rénovations, service d'homme à tout faire, Dénégement avec souffleur, appelez Ghislain 819-574-8990

Offre d'emploi

RECHERCHONS 1 gardienne pour Richmond et 1 gardienne pour Windsor, temps partiel, sur appel, postes à combler immédiatement. La maison de la famille les Arbrisseaux : info@mfarbrisseaux 819-628-0077

Offre de service

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

**CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION**

*Maison à vendre
clé en main ou avec votre plan*

Éric Bouchard 819 345-8133

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques ne bouleverse pas que la vie d'une seule personne à la fois. Elle bouleverse des familles entières.

Société canadienne de la sclérose en plaques **SP** Multiple Sclerosis Society of Canada **MS**

Collecte de sang de la mairesse de Windsor

La clinique de sang annuelle sous la présidence d'honneur de la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau, aura lieu le mercredi 16 septembre, de 13 h 30 à 19 h 30, au Centre régional Le Bel Âge situé au 6, 6e Avenue. Cette collecte au profit d'Héma-Québec profitera de la collaboration des Filles d'Isabelle. Mme Bureau invite la population de Windsor et de la région à être nombreux afin d'atteindre l'objectif souhaité.



Offre de service

**Excavation & Remorquage
MICHEL MARCOTTE**

Excavation & transport de tout genre

Remorquage 7/24

397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : **819 347.5459**
Autre : **819 845.2878**

Offre de service

EXCAVATION Champagne

EXCAVATION
IMPERMÉABILISATION DE FONDATION
INSPECTION PAR CAMERA
DRAINAGE

PASCAL CHAMPAGNE PROPRIÉTAIRE

www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691

IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION

www.publidiffusion.com imprimerie@publidiffusion.com

Projet en tête ?

NOUS POUVONS LE RÉALISER ENSEMBLE

Conception graphique

- Faire-parts événementiel (Mariage - Baptême - ...)
- Publicités (Web ou imprimés)
- Papeteries (Cartes - Dépliants - Flyers - ...)

Notre équipe créative et expérimentée saura vous créer des projets à votre image selon vos goûts et vos besoins.

Bureautique

- Service de télécopies (Locale - Interurbain - Outre-mer)
- Envoi de courriel
- Numérisation
- Estampes pré-encrées
- Impression de documents
- Photocopies
- Agrandissement/Réduction

Pour tout vos besoins en conception, impression, distribution et bureautique, nous sommes là !

Impression

- Numérique (Régulier - Grand format) (Couleur - Noir)
- Presse (NCR - Numérotation - ...)
- (Monochromie - Quadrichromie)

Nos encres, solutions de trempage et de nettoyage sont à base d'eau. Nous utilisons autant que possible des papiers et cartons recyclés.

Avoir plus

- Pliage
 - Assemblage
 - Brochage
 - Mis en tablette
 - Mis en paquet
 - Découpe spéciale
 - Score
 - Plastification - Laminage
 - Et bien plus !
- Renseignez-vous !

819 845-2705
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

Services funéraires

Les décès
dans la région...
visitez le
www.letincelle.qc.ca

Eass Richmond

Résidence Funéraire Windsor

819 826-2502 819 845-5229



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

L'approche **sensible**
et **responsable**

SERVICE OFFERT

« Suivi de deuil »
avec Line D. Letendre

Contactez-nous !



LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor



Record de participation pour la Journée du Patrimoine

Windsor (RC) – Avec des visiteurs de tous âges, la 8e édition de la Journée du Patrimoine a inscrit un record de participation. L'événement annuel avait lieu le dimanche 13 septembre, entre 13 h et 16 h à la Résidence Château de Bel Âge à Windsor.

« Environ 300 personnes se sont présentées entre 13 h et 16 h. On songe déjà à élargir la variété des produits offerts aux visiteurs pour 2016 », prévoient les deux responsables de la journée, le commissaire et photographe Pierre Pinard et la copropriétaire des Résidences Château du Bel Âge.

Pour l'édition 2015, l'activité proposait deux volets majeurs, dont celui de « la gourmandise » qui a généré des ventes record de pâtisseries tandis que l'attention était également dirigée vers les pièces d'artisanat. Le second volet réunissait une expo-photos et une prestation relevée des danseuses du Studio Hélène Borgia qui a attiré beaucoup de spectateurs.



Crédit photo : Pierre Pinard

Une photo regroupant les organisateurs et participants en présence des danseuses du Studio Hélène Borgia. À l'avant, dans l'ordre habituel : Raphaël Francoeur et Alain Rossi, copropriétaires des Résidences Château du Bel Âge; le conseiller municipal Hervé Vallières, la mairesse de Windsor Sylvie Bureau, Karine Lamadeleine, étudiante en photographie; Catherine Rossi, copropriétaire des Résidences; Hélène Borgia, Carmen Saint-Louis, présidente du Cercle de fermières de Windsor et Pierre Pinard.



Photo

Une prestation de ballet classique réunissant des élèves du Studio Hélène Borgia.

Belle participation à la 1^{re} édition du Salon loisirs famille

Richmond – C'est le 29 août dernier qu'a eu lieu la toute première édition du Salon loisirs famille de Richmond. Pendant cet événement gratuit, près de 125 personnes se sont déplacées et ont pu échanger avec les 28

exposants présents sur place, provenant de divers milieux.

La salle était animée de plusieurs activités tant pour les tout-petits, que pour les jeunes et ados avec les coins lecture et bricolage, la zone WIXX, le vélo à smoothies, du popcorn, un spectacle de ballet, des conseils de sécurité en rivière et du soleil au rendez-vous!

L'événement était organisé en collaboration avec le Richmond and Region Community Learning Center, la Ville de Richmond, la



Table de concertation Val-Famille et des citoyens bénévoles. Il visait à faire connaître les activités de loisirs, les services aux familles et les lieux d'implication sociale offerts à la population de la région de Richmond ainsi qu'à

faciliter les inscriptions pour les programmations d'automne.

Le comité organisateur souhaite recruter des bénévoles et organismes qui désirent s'impliquer à l'organisation de la 2e édition. Pour toutes questions et information, n'hésitez pas à communiquer avec Julie Corriveau Wilson, coordonnatrice du Richmond and Region Community Learning Center, au 819 826-3702, poste 24026, ou par courriel à richmondclc@etsb.qc.ca

Merci aux visiteurs, aux exposants et aux bénévoles qui ont permis à cet événement de prendre son envol. À l'an prochain!

Source et texte : Richmond and Region Community Learning Center / L'Étincelle (RC).

Carrières et professions

3 Chauffeurs
Canada/États-Unis

Nous offrons :

- Salaire entre 55 000 \$ et 85 000 \$ selon l'expérience
- Rémunération au mille
- Camion 379 Peterbilt attitré
- Dépôt direct
- Assurances collectives et avantages sociaux
- Cellulaire mis à votre disposition
- Fin de semaine à la maison

Nous demandons :

- Permis classe 1
- 5 ans d'expérience
- Bilingue
- Bon dossier de conduite
- Aucun antécédent criminel
- Passeport
- Carte FAST
- Esprit d'équipe

Mécanicien général
Pour camions et remorques

- Salaire selon l'expérience

Contactez : Ressources humaines
PWI Transit Inc.
Sans frais 1 800 265-0073
Télécopieur 450 796-1770
Courriel : info@pwi-industries.com

Carrières et profession

LITBEC INC. (usine de Richmond)
RECHERCHE MÉCANICIEN POUR CAMIONS

Salaire compétitif | Poste à temps plein
3 à 5 ans d'expérience
Réparation d'équipements mécaniques et électriques. Flotte récente.

Faire parvenir votre C.V. :
garage@top-bedding.com
Téléc.: 450 293-1439 • Tél. : 1 800 463-8240

OFFRES D'EMPLOI
PUBLIÉES SUR

Facebook
JOURNAL
L'ÉTINCELLE

CARREFOUR DE MELBOURNE
Nous embauchons !

LES DÉPANNEURS
BONI SOIR
TOUJOURS PRÊS DE VOUS

STATION SERVICE BONISOIR
Commis
demandés

Quarts de jour quart de soir
et fin de semaine
Tél. : 819 826-2921
Téléc.: 819 826-2833

Ou présentez-vous en personne
avec votre C.V.

RESTAURANT TIM HORTONS

Cuisine et
service à la clientèle

En semaine
(quart de jour et de soir)
Fin de semaine
(quart de jour et de soir)
Tél. : 819 826-1983

Envoyez votre CV par courriel au
timstnicephore@hotmail.com ou
présentez-vous en personne avec votre C.V.

Carrières et professions

Familiprix
Nathalie Roy de Valcourt

Recherche
Assistant(e)-Technique en
Pharmacie (ATP)
Temps plein ou partiel

Ouvert 2 soirs par semaine, samedi de
9h à 16h et fermé le dimanche.

- 30 minutes de Sherbrooke, Magog et Granby
- Débit agréable
- Formation continue par la bannière
- Diplôme d'ATP ou expérience serait un atout
- Doit être ponctuel, autonome, responsable, avoir un bon sens de l'organisation, de l'entregent, faire preuve de discrétion et offrir un excellent service à la clientèle.

Faites parvenir votre CV à l'attention de
Nathalie Roy à :

Familiprix Nathalie Roy
825-A rue St-Joseph
Valcourt, Qc., JOE 2L0
Téléphone : 450 532-6000
Télécopieur : 450 532-6040
Courriel : pharmnroy@cooptel.qc.ca

QUEL EST LE SAINT-DENIS-DE-BROMPTON DE DEMAIN ?

Rencontre de consultation le 20 septembre

Saint-Denis – Le conseil de la Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton a à cœur le développement harmonieux de son territoire et la réponse aux besoins de ses citoyens pour l'avenir. C'est pourquoi une rencontre de consultation se tiendra le dimanche 20 septembre prochain et qui aura pour thèmes l'environnement, les loisirs et la culture et le développement économique. La population est invitée à assister à cette rencontre qui permettra aux intervenants locaux invités par le conseil de partager leur vision.

En marge des consultations menées dans le cadre de la politique familiale de Saint-Denis durant lesquelles plusieurs citoyens ont pu s'exprimer lors d'un sondage et d'un forum citoyen, cette rencontre se veut un complément d'information initié par le conseiller Richard Brûlotte. « Nous sommes très heureux du travail accompli par la politique familiale, explique le conseiller municipal, et nous pensons que d'autres thèmes comme l'environnement et le développement économique doivent être discutés avec nos intervenants locaux. Nous

avons donc décidé de leur offrir une tribune pour venir partager et discuter avec le conseil de ce qui les préoccupe pour l'avenir. »

Sur invitation

Ce sont les intervenants locaux, à savoir les associations, organisations et membres de la communauté d'affaires de Saint-Denis-de-Brompton, qui auront l'occasion de s'exprimer lors de la rencontre de consulta-

tion. Toutefois, les citoyens sont invités à assister à cette rencontre et pourront poser des questions et commenter les présentations lors des périodes de questions prévues après chaque thème. La population est donc conviée le dimanche 20 septembre prochain dès 10 h à la salle du conseil du Centre communautaire Antonio-Rhéaume, situé au 1485, Route 222.

Source et texte : Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton.



Passez du **rêve** à la *réalité* !

Lucie Bergeron

Courtier immobilier agréé

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca

Sutton groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Immeubles YVON PAQUIN INC.

Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**





POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

Sia 15141281
WINDSOR
209 900 \$

COUP DE COEUR !



Plein pied, 4 cc près des écoles dans quartier confortable, 2 cc au rez-de-chaussée, installation de laveuse sècheuse à l'étage, planchers bois franc, et cuisine avec armoires en bois. Salle familiale au sous-sol avec nouvelle salle de bain. Terrain aménagé et clôturé avec piscine creusée, merveilleux pavillon.

Sia 19802753
WINDSOR
169 000 \$



Vaste et éclairé, ce plein pied de construction 2014 sera vous charmer avec sa vue sur la rivière St-François. 3cc, plancher radiant, cuisine moderne avec armoires en cerisier et son comptoir en granite, patio 8' X 12 pieds. Terrain 88 X 88 pieds avec remise 12 X 21 pieds.

VENDE !



Sia 27257707
VAL-JOLI

VENDE !



Sia 18969114
MAGOG



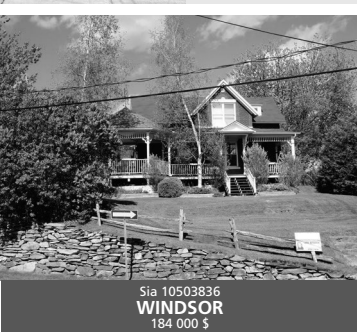
Sia 14706361
WINDSOR
159 000 \$

Très beau duplex dans un quartier près de tous les services en accès pédestre. 1X3½ décoré avec goût et 1X4½. Près du parc de la Watopéka, vous aurez un grand plaisir à y demeurer. Toiture 2008, fenestration 1996, galeries 2003.



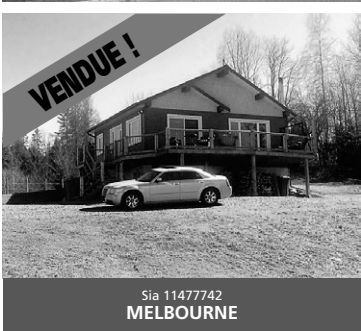
Sia 21727675
WINDSOR
179 000 \$

Condo: Le confort et la liberté sont pour vous. Condo au premier, 2cc, éclairé et épuré. À aire ouverte avec cuisine très contemporaine et moderne avec un îlot de 8X3.5pi, vaste salle de bain avec douche indépendante, coin bureau et beaucoup de rangement, planchers en bois d'érable rustique et plancher radiant au s.sol. Patio 12X12 intime.



Sia 10503836
WINDSOR
184 000 \$

VENDE !



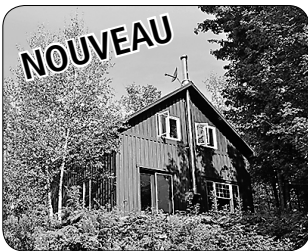
Sia 11477742
MELBOURNE



Sia 26704345
WINDSOR
260 000 \$

Unifamiliale à 2 étages, 5cc, grande salle à manger, grand salon avec vue sur le jardin avec bassin d'eau, planchers de bois franc, grand patio, garage attaché

NOUVEAU



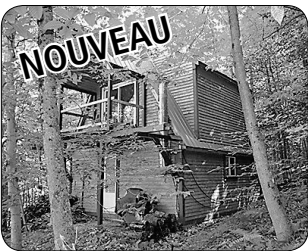
952 PRINCIPALE, KINGSBURY
ÉCOLOGIQUE ET AUTONOME AVEC PROPANE ET PANNEAUX SOLAIRES.

135 000 \$



544 RTE 249, VAL JOLI
ANCIENNE ÉGLISE CONVERTIE EN LOGEMENTS.

NOUVEAU



440 CH. LACROIX, ST-CLAUDE
PETIT CHALET SUR TERRAIN BOISÉ.

189 000 \$



86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.



3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, TERRAIN 150' X 250' BOISÉ

115 000 \$



163 DU MOULIN, WINDSOR
COTTAGE 5 CH. À COUCHER. REPRISE!

NOUVEAU



24 LEPAGE, WINDSOR:
CONST. 2010, IMPECCABLE.

VENDU



44, 1ÈRE AV ENUE, WINDSOR
MAISON À ÉTAGE, 3 CC, AU PRIX DE L'ÉVALUATION.

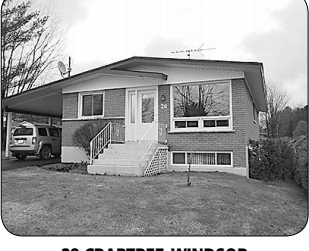


124 DU PARC, WINDSOR
PLAIN-PIED TOUT BRIQUE, 3 C.C.

129 500 \$



65 CH. LAROCHELLE, ST-CLAUDE:
BELLE, 3 CC, VUE ET ACCÈS AU LAC.



28 CRABTREE, WINDSOR
BUNGALOW CLÉ EN MAIN!

72 000 \$



600 THIBAUT, WOTTON
MOINS CHER QU'UN LOYER! 3 CC.



111-117 ST-GEORGES, WINDSOR
LOCAL COMMERCIAL À LOUER



116 PRINCIPALE ST-FRANÇOIS-XAVIER
BÂTISSE COMMERCIALE, BCP DE POTENTIEL.



585-587 PRINCIPALE, ST-GEORGES DE WINDSOR
DUPLEX 1 X 6½ ET 1 X 4½ AVEC VUE.

L'arrivée attendue du Croque-Livres à Richmond

Richmond – C'est le vendredi 11 septembre que le Comité d'éveil à la lecture et l'écriture (ÉLÉ) du Val-Saint-François a présenté son nouveau venu : le Croque-livres de Richmond!

Mais, tout d'abord, qu'est-ce qu'un Croque-livres? C'est un petit monstre qui cache, au creux de son ventre, des livres à partager. Confortablement installés à des endroits straté-

giques dans les villes et villages du Québec, les enfants de 0 à 12 ans peuvent aller y échanger des livres gratuitement, selon le principe « je donne un livre et j'en prends un ».

Le but est d'échanger des livres. Ainsi, les livres francophones et anglophones circulent, les familles goûtent au plaisir de lire et en redemandent, bien sûr! Les livres peuvent aussi servir pour un moment de lecture paisible et être remis dans la grande bouche une fois terminée. Idéalement, on ne fait pas que prendre des livres, on en donne aussi. Sinon, le ventre vide, le Croque-livres est un peu triste.

Cette belle initiative québécoise a été mise en place par la Fondation Chagnon et grâce à la concertation Val-Famille. L'idée du Croque-livres s'est vite propagée aux quatre coins du Québec

et a fait rêver les membres du Comité ÉLÉ qui a donné naissance au projet ici, à Richmond.

Ce que nous souhaitons : répandre le plaisir de lire auprès des jeunes et faciliter l'accès aux livres pour tous. Ce que nous rêvons bien fort : que chaque municipalité du Val-Saint-François adopte un Croque-livres...

Venez visiter le Croque-livres en grand nombre, notre petit monstre adore les enfants qui viennent à lui en courant, les livres pleins les bras! Pour le trouver : Place des loisirs, rue Gouin, entre le terrain de jeux de l'école du Plein-Cœur et la patinoire extérieure. Pour plus d'information, communiquez avec Michèle Laberge, coordinatrice du Comité ÉLÉ, au 819 644-0133.

Source et texte : Comité d'éveil à la lecture et l'écriture / L'Étincelle (RC).



Enfants et adultes étaient réunis vendredi dernier à la Place des loisirs pour l'installation du Croque-Livres.

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

OFFREZ-VOUS UN COURTIER
À PARTIR DE SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

2%*

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER
1^{er} courtier en Estrie

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(819) **573.2224**

Proprio Direct
Le meilleur de l'immobilier

RÉFÉRENDUM SUR LE DÉNEIGEMENT DES TROTTOIRS

«La sécurité, c'est l'affaire de tous»

Saint-François – Suivant la récente décision de la Municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton de procéder à un référendum sur le déneigement des trottoirs le dimanche 27 septembre 2015, plusieurs citoyens se sont regroupés afin de former un comité qui fait la promotion de l'option OUI.

« Quelques dollars de plus par année ne devraient pas mener à une aussi grande division entre les citoyens, nous payons tous pour quelque chose qui nous touche moins directement » avance Alexandre Roy, représentant du OUI.

Puisque les chiffres détaillés sont disponibles et seront distribués à tous via média-poste, le comité souhaite maintenant un débat positif qui permettra aux citoyens de choisir selon les faits. « Trop de mauvaises informations ont circulé, il fallait rétablir les faits et montrer à nos concitoyens les bienfaits pour toute la communauté

de notre démarche », a rajouté Julie Dubois, présidente du conseil d'établissement de l'école primaire l'Arc-en-ciel, qui a dressé un constat troublant de la circulation près de l'école.

Le déneigement des trottoirs a été estimé de façon très réaliste à environ 33 000 \$ par année. Un montant de 40 000 \$ est véhiculé afin de prévenir une situation hors de contrôle. Cela représente une hausse de taxe d'environ 40 \$ annuellement pour une propriété de 200 000 \$.

Le référendum est le résultat d'une démarche entamée par des citoyens de la municipalité, il y a deux ans. La démarche a mené à une pétition, une consultation publique et un registre consultatif qui a mené à l'exercice actuel.

Source et texte : Comité du Oui pour le déneigement des trottoirs à Saint-François-Xavier-de-Brompton / L'Étincelle (RC).

Katy Rhéaume
Courtier immobilier agréé
819 822-2222
www.katyrheaume.com

505 10E RANG, VAL-JOLI
VISITE LIBRE
DIMANCHE 27 SEPT. - 14 H À 16 H
FAUT VENDRE... Charmante propriété avec terrain intime, agrandie et rénovée au complet en 1998 avec 3 cc au RDC. Garage isolé/chauffé/éclairé avec un pit... Profitez de la vie à petit prix. **139 900 \$**

120A RUE BIBEAU SAINT-FRANÇOIS-X-B.
VISITE LIBRE
DIMANCHE 20 SEPT. - 14 H À 16 H
Magnifique terrain, coquette maison très bien entretenue. Luminosité exceptionnelle. Spa, piscine, grand patio, remise, immense atelier, poss. 3 cc, sortie extérieure au s-sol. Bienvenue à tous. **139 900 \$**

FLEURIMONT
VENDEUR MOTIVÉ... À proximité de tout, duplex avec vue magnifique. 2x 5-1/2 avec 2 cc, peuvent être libérés. Une occasion en OR qui pourrait vous faire bénéficier une belle visibilité. **139 000 \$**

FLEURIMONT
LIBRE RAPIDEMENT... Superbe jumelé, nombreux extras et couleurs tendances. Il est clé en main et complètement aménagé avec 4 cc et 2 SDB. Idéal pour famille ou bureau à domicile. **174 900 \$**

STRATFORD
Terre de 50 acres sur 2 terrains divisibles et construisibles avec chalet 4 saisons tout neuf. Vous aimez la chasse, vous serez servi. **49 900\$ ou 99 900\$ ou 139 900 \$ +TPS/TVQ négociable**

BROMPTON
FAITE UNE OFFRE... Rareté ! Terrain intime orienté sud-ouest, bordé de haies avec arbres matures, à proximité de tout. Belles pièces ensoleillées, 3 cc à l'étage et poss. d'une 4ième au sous-sol. **174 500 \$**

ST-FRANÇOIS-X-B.
LIBRE RAPIDEMENT... En plein cœur du village avec toutes les commodités à proximité. Beaucoup de rangement, 2 garages, une remise... À qui la chance? **114 900 \$**

STOKE
Immense maison agrandie en 2012, près du CHUS avec presque 40 acres de boisé. 6 portes de garage, 7 cc et 4 SDB, grandes pièces communes, rangement à profusion et planchers chauffants. **674 900 \$**

BROMPTON
2 lots divisibles (valeur 65 000\$) à proximité de tout. Plus de 45 000\$ investis en matériaux pour rénover. Belle grande maison avec salle à manger/salle de jeux, 5 cc à l'étage, garage. **249 500 \$**

Jacques Parenteau
Courtier immobilier
819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com

ACCÈS AU LAC
168, DES GRIVES ASBESTOS
MLS 18302737

PRIX REVISÉ
1780, SPOONER POUND RICHMOND
MLS 14735273

NOUVEAU
184, RTE 143 CLEVELAND
MLS 11987939

134 000 \$
1149 CH. DU CIMETIÈRE, MELBOURNE
MLS 18235649

NOUVEAU
50 BRANDT DANVILLE
MLS 24123253

NOUVEAU
246, RTE 116 CLEVELAND
MLS 23776600

NOUVEAU
152, RUE DUSSEAUT ASBESTOS
MLS 24037685

NOUVEAU
709, RUE DES SAULES RICHMOND
MLS 14870761

5 à 7 et assemblée annuelle du Celtic de Richmond

Richmond (RC) – Le Club de soccer Le Celtic tiendra son assemblée générale annuelle (AGA) le jeudi 17 septembre à l'École secondaire régionale de Richmond. La rencontre sera précédée d'un 5 à 7 afin de souligner la fin de la saison 2015.

Dès 17 h, les membres du conseil d'admini-

stration, entraîneurs, arbitres et parents sont invités à fraterniser. Du café, des beignes et de la pizza seront servis à cette occasion. L'AGA débutera à 18 h 30 avec un bilan de la saison et l'agenda de la prochaine année. Par la suite, il y aura à 19 h 30 des élections pour les postes de président(e), directeur(trice), registraire et arbitres.



Une saison fructueuse pour le Celtic, notamment avec les nouvelles couleurs du club de soccer de Richmond.

Décès de M. Gilles Abran

Windsor (RC) – Réputé pour être actif au sein de la communauté windsoroise, M. Gilles Abran est décédé le 24 août dernier à l'âge de 80 ans.

Travailleur à l'usine de la Canada Paper à Windsor qui deviendra ensuite celle de Domtar, plusieurs amateurs de hockey ont pu apprécier le talent de M. Abran à la défensive alors qu'il évoluait durant les années 1950 et 1960 avec l'équipe des Paper Makers.

« Cette équipe senior a connu de bons succès dans la Ligue intermédiaire des Cantons-de-l'Est qui offrait un bon calibre de jeu. À cette époque, le travail des défenseurs était de protéger leur zone, mais Gilles Abran avait un excellent lancer, sec, haut d'environ 6 pouces de la glace, ce qui lui permettait souvent de déjouer le gardien adverse. "C'était un très bon défenseur qui a évolué avec des joueurs de talent comme Maurice Bachand, Edgar Gendron, les frères Spénard, Benoît Lapierre et d'autres hockeyeurs à l'époque de la rivalité entre les Paper Makers de Windsor et les Météors d'Asbestos", se re-

mémore l'ex-journaliste sportif et chroniqueur du Journal de Montréal, André Rousseau, qui poursuit son travail depuis 2012 par le biais de son site internet "Les Coulisses du Sport".

M. Gilles Abran a aussi été actif dans d'autres domaines, dont celui des affaires. Il a notamment été propriétaire de l'ancien Bar et Restaurant 55 et a contribué au démarrage de l'entreprise GMCA durant les années 1990. « C'était un bon vivant qui aimait aider les gens, un raconteur d'histoires et sa ville lui tenait beaucoup à cœur. "Un jour à la fois, deux c'est trop" était sa devise », mentionne son amie, France Perreault.

Époux de feu Gertrude Grégoire avec qui il a eu quatre enfants auxquels s'ajoute dix petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants, M. Abran laisse dans le deuil ses frères et sœurs ainsi que plusieurs parents et amis. Une cérémonie d'adieu s'est tenue le samedi 12 septembre à la Résidence funéraire Windsor, suivie de la mise en terre au cimetière de la paroisse Saint-Philippe.

RE/MAX D'ABORD
157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE
819 822-2222



LUC GAUDREAU
Courtier immobilier agréé DA
819 571-2904
LUCGAUDREAU.COM
COMMISSION ABORDABLE



REMAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222


PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond • 819 571-2904 • Windsor



Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié
819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com



Rejoignez-moi sur facebook :
Helene Tousignant - Re-max



RE/MAX
D'Abord inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE


MEMBRE DE
RE/MAX INTERNATIONAL

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

COIN DE VILLE

NOUVEAU

BORD DE L'EAU



L'AVENIR. Bricoleur terminez la maison à votre goût. Beaucoup de cachet. 3cc, garage intégré. Fenestration abondante. Possibilité d'acquérir plus de terrain

NOUVEAU

BORD DE L'EAU



MELBOURNE Superbe centenaire tout en briques, grande galerie. Solarium à l'arrière surplombant la rivière. Pièces au cachet d'antan, boiserie et plafonds hauts. S. bain rénovées. Terrain paysagé et intime, bordé par la rivière. Accès facile aux autoroutes 55 et 116.

NOUVEAU

101 ACRES + LAC



ULVERTON. Fermette. Maison principale bien rénovée, maisonnette d'invités (ou bi génération), écurie, cabane à sucre, hangars, garage. 6 beaux lacs dont 3 près de la maison et autres dispersés sur la terre. Mi-bois, mi-prairie pour votre foin et votre bois de chauffage.

NOUVEAU PRIX



DURHAM-SUD. Quel potentiel ! Résidentiel ou commercial. Demeure centenaire ayant bénéficié de beaucoup de belles rénos à l'intérieur. B&B, Auberge, bureau professionnel à vous de choisir. Mettez votre touche personnelle et vous aurez une propriété unique !

NOUVEAU

VENDU



RICHMOND À vendre ou à louer. Magnifique centenaire superbement restaurée. Toit d'ardoise, boiserie, grandes fenêtres, plafond haut, 2 escaliers, 4 cc, 2sb, pisc. creusée, garage dble, terrain intime. Tout pour vous séduire !

NOUVEAU

Reprise de finance



DANVILLE, très intéressante. 4plex, plusieurs rénovations faites à l'intérieur. Beau cachet pour les bricoleurs amoureux de restauration de maisons anciennes. Beaucoup de potentiel.

NOUVEAU

BORD DE L'EAU



RICHMOND. Belle d'autrefois sur terrain magnifique, amén. paysager. Grandes pièces, 3cc+, 2 sb, boiserie à l'honneur, plafond haut. Salles de bain rénovées avec goût. Immense atelier/grange sur 3 étages. Près des autoroutes et services. 30 min Sherb. et Drmville.

COIN DE CAMPAGNE

4 ACRES + LAC + GARAGE



CLEVELAND. Cottage super coquet, très ensoleillé, beau petit lac à l'arrière. Adjaent, un immense garage idéal pour les mordus de mécaniques diverses. Directement sur l'auto 116 – près de Richmond et Danville.

++ 6 ACRES



CLEVELAND Vrai coin de campagne pour relaxer. ++ 6 ac prairie/bois. Plain-pied 4 cc, 2sb, s-sol part. aménagé, grandes pièces claires. À voir!

++ 100 ACRES



DURHAM-SUD. En prairie/forêt et bcp de bâtiments. Propriété centenaire merveilleusement restaurée au goût du jour. Foyer de masse ds la cuisine et grand foyer dans le salon. Garage double attaché. Belle vue. Vous serez enchantés !

++ 7 ACRES



MELBOURNE Résidence de style "chalet", 2 cc. plus atelier ou maisonnette d'été pour vos invités. Un étang avec gazebo, environnement boisé, aucun voisin autour. Planifiez votre prochain été ds la nature et la paix!

NOUVEAU



ULVERTON Dans la Vallée Secrète, cul-de-sac, mini maison meublée entourée d'arbres matures, petite cascade d'eau, grande galerie. Intérieur chaleureux avec poutres et boiserie, cuisine et salon à aire ouverte avec foyer en pierres. Poss. acheter terrains adjacents (+1,5 ac).

L'Étincelle • www.l'etincelle.qc.ca • mercredi 16 septembre 2015 - 23

L'Industrielle Alliance remporte la finale de la ligue

Richmond – Pour une deuxième année d'affilée, c'est la formation de l'Industrielle Alliance A. Veilleux-Kendall qui a remporté la grande finale des séries éliminatoires de la ligue de softball Timber Mart Couture de Richmond. Celle-ci a en effet disposé de l'Hôtel Grand Central au pointage de 7-4.

Le lanceur Gabriel Bourgeois a eu son mot à dire dans cette conquête de championnat en remportant sa 4e victoire en autant de départs lors des séries éliminatoires. Comme il l'a fait dans ses 3 autres gains, il a complètement dominé ses adversaires en réalisant plus d'une dizaine de retraits au bâton tout en éparpillant seulement 4 coups sûrs, dont 2 à Gilles Fréchette. Si la ligue décernait un titre du joueur le plus utile des séries, celui-ci lui reviendrait d'emblée.

Mentionnons que l'Hôtel Grand Central avait pris les devants 3-0 en deuxième manche grâce à 2 buts sur balle, une erreur et 2 coups sûrs, mais la formation de l'Industrielle Alliance est revenue dans le match en inscrivant 2 points à la fin de cette manche.

Cette équipe a par la suite donné le coup de grâce à ses adversaires en marquant pas moins de 4 points en 3e manche face au lanceur perdant André Charest, pour se sauver avec la victoire.



L'équipe championne de la saison régulière, le Timber Mart Couture.

Un joueur, dont on ne parle pas beaucoup, mais qui est toujours efficace en la personne de Brent Paterson, a également joué un rôle important dans cette victoire en frappant 3 des 14 coups sûrs de son équipe. Signalons également les performances de 2 coups sûrs chacun pour Maxime Boucher, Mathieu Corriveau et Simon Jutras.

Cette victoire de l'Industrielle Alliance vient donc mettre un terme à une très belle saison, alors que pour une rare fois aucun des 17 programmes n'a été annulé en raison de la

mauvaise température. On remercie d'ailleurs les capitaines et dirigeants des 4 équipes pour leur très beau travail, car sans leur implication, il n'y aurait pas eu de 22e saison de softball à Richmond.

On lève donc nos verres aux Sean Boersen, Mathieu Corriveau, David Paterson, André Charest, Réal Couture, Francis Malenfant, Patrick « Air Miles » Lefebvre et Guy (Jos) Marchand. Un coup de chapeau également aux arbitres Parisse Picard et Peter Boersen, au commissaire de la ligue Jean-Paul « Ti-Guen » Dubois ainsi qu'aux fidèles partisans (es) qui ont été nombreux à assister aux exploits des différents joueurs de la ligue.

Meneurs

Voici, en terminant, la liste des différents meneurs lors de la saison régulière. Pour les meilleures moyennes (avec un minimum de 22 présences au bâton), c'est Ryan Murphy qui a dominé avec .461 (12 en 26), suivi de Jean-Marc Dubois avec .459 (17 en 37), Benoît Corriveau .421 (16 en 38), Maxime

Boucher .406 (13 en 32), Nicolas Couture .393 (11 en 28), Michael Boersen .392 (9 en 23), Mathieu Corriveau .388 (14 en 36), Réal Couture .387 (12 en 31) et Mathew Paterson .381 (16 en 42).

Jean-Marc Dubois a mené pour les coups sûrs avec 17, contre 16 pour Mathew Paterson et Benoît Corriveau. Dans la colonne des points produits, c'est Mathieu Corriveau qui a dominé avec 15 contre 12 pour Nicolas Couture et Benoît Corriveau.

Au niveau des points comptés, c'est Karl Saint-Onge et Benoît Corriveau qui ont mené avec 17 et pour les coups de circuit, ce sont Martin Robidas et Mathieu Marcotte qui ont été les meneurs avec 2 chacun contre un pour Ryan Murphy, David Paterson, Gabriel Bourgeois et Aaron Corey.

Finalement en ce qui a trait aux lanceurs, Réal Couture a mené au chapitre des victoires avec 7 gains, 3 revers et une nulle en 12

Parties. Guy Marchand a récolté 5 gains et 3 revers en 8 présences, Gabriel Bourgeois, 4 gains, 3 revers et 2 nules et finalement David Paterson a conservé une fiche des plus respectables de 4 gains, 5 revers et une nulle, ce qui a sauvé la saison de son équipe en l'absence d'André Charest.

Source et texte : Guy Marchand pour la ligue de softball Timber Mart Couture de Richmond.

REMBOURRAGE
Martin LeBrun

Artisan rembourreur
Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
819 446-1140 411, rue de l'Amiante
Asbestos (QC) J1T 4N5

Estimation
GRATUITE

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire
cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



L'Industrielle Alliance A. Kendall-Veilleux, championne des séries éliminatoires de la ligue de softball de Richmond.

H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
ESTRIE

PLUS DE
2000
VÉHICULES
EN INVENTAIRE

AUCUN
PAIEMENT AVANT
3 MOIS

TAUX
À PARTIR DE
0.9%

JUSQU'À
70%
DE RABAIS
DU PRIX D'ORIGINE

OUVERT 7 JOURS SUR 7

RECEVEZ UN MINIMUM DE
1500\$
POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

*Recevez un minimum de 1 500\$ taxes incluses pour votre véhicule d'échange, dont vous êtes le propriétaire depuis au moins 12 mois, à l'achat d'un véhicule au prix affiché en inventaire chez HGregoire Estrie et de son financement au taux de 6.99% à la Banque Nationale. Applicable avec un financement minimum de 12 500\$ (taxes incluses). Sur approbation du crédit seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. ** Tous les détails en concession.

819 843-1122

www.hgregoire.com

2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG
Directement sur le site de Magog Honda!

ALAIN RAYES



« J'emporte avec moi mes valeurs. »

D'aussi loin que je me rappelle, j'ai toujours été soucieux de la qualité de vie de mes semblables. C'est d'ailleurs ce qui a guidé mon implication tout au long de ma vie. Et quelles que soient les causes auxquelles j'ai adhéré, je l'ai toujours fait en conservant mes valeurs.

Aujourd'hui, je désire intervenir à un autre niveau pour influencer davantage. Mais je ne change pas de personnalité.

La capacité des familles à se loger et à se nourrir convenablement, et plus encore, à se donner un mode de vie à la hauteur de leur labeur dans un environnement sain reste au cœur de mes préoccupations.

① Tout commence par le pouvoir d'achat des familles, ② tout est conditionné par notre environnement et ③ tout se joue dans notre capacité à nous mettre en action quand vient le temps de prendre des décisions. Aucune idéologie politique ne devrait nous faire perdre de vue cette réalité.

Dans un monde idéal, nos valeurs fondamentales ne se confronteraient jamais. Mais nous ne vivons pas dans un monde idéal. Toujours il nous faut choisir et chercher l'équilibre.



Autorisé par Marcel Dubois, agent officiel d'Alain Rayes • Photo : LesMaximes

LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES, C'EST AVANT TOUT LE RESPECT DU CONTRIBUABLE

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

À l'époque, trois choses m'ont amené en politique municipale : la gestion des finances publiques, le développement économique et le bien-être de la population. Ce sont les mêmes préoccupations qui m'incitent, aujourd'hui, à me lancer sur la scène fédérale pour agir à un autre niveau.

La gestion des finances publiques, c'est avant tout le respect du contribuable, de sa capacité de payer et de ses aspirations légitimes en regard d'un mode de vie à la hauteur de son labeur. Les grandes ambitions, les nobles aspirations ne doivent jamais nous faire perdre de vue cette réalité incontournable.

À titre de maire, j'ai toujours travaillé dans cet esprit et ça ne m'a pas empêché, avec mes collègues du conseil, de réaliser un nombre impressionnant de projets sans augmenter les taxes des contribuables tout en réduisant la dette.

Rien ne s'est fait tout seul. La population y a cru, les élus des autres villes y ont cru, tous les intervenants du milieu y ont cru. Ensemble, nous nous sommes engagés et nous avons réussi.

On peut le faire à l'échelle de la circonscription.

Je veux le faire à l'échelle de la circonscription.

Alain Rayes

**ALAIN
RAYES**

**POUR UNE
ÉCONOMIE
PLUS FORTE**

L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES ET DES VILLES

PARMI LES PROJETS SOUTENUS DANS LA CIRCONSCRIPTION PAR LE GOUVERNEMENT CONSERVATEUR

- > L'usine de Domtar de **Windsor** : 24,8 millions de dollars destinés à améliorer l'efficacité énergétique de l'entreprise et sa performance environnementale.
- > L'aéroport de **Victoriaville** (2,2 millions de dollars).
- > Le déploiement d'un réseau de gaz naturel à **Asbestos** et l'amélioration du parc industriel (1 117 000 \$).
- > L'expansion du parc industriel du Grand **Daveluyville** et de **Victoriaville** situé stratégiquement près de l'autoroute 20 (3,2 millions de dollars versés à la municipalité de Sainte-Anne-du-Sault). Toute la MRC d'Arthabaska est sortie gagnante de ce projet porteur.
- > Sural (2 millions de dollars), pour la construction d'une usine à **Victoriaville** (50 emplois).
- > La réfection des conduites d'eau potable et d'égouts de la rue Principale Nord à **Richmond** (900 000 \$).
- > Le centre de diffusion culturelle de **Victoriaville** (8 millions de dollars).
- > La rénovation du Théâtre Parminou (près de 1 millions de dollars)
- > La construction et l'aménagement du pavillon d'accueil du parc régional du Mont-Ham à **Ham-Sud** (280 000 \$).
- > L'implantation d'une nouvelle technologie de déshydratation des boues usées à l'usine d'épuration des eaux usées à **Victoriaville** (2 millions de dollars). Cette initiative a pour but de permettre une économie annuelle de 200 000 \$ et de limiter la diffusion de gaz à effet de serre.

Sur un plan plus global

- > Conscient que les petites entreprises représentent 98 % de toutes les sociétés au Canada et 70 % de la main-d'œuvre du secteur privé, le gouvernement conservateur avec le premier ministre Stephen Harper à sa tête a réduit leur taux d'imposition de 12 % à 11 % et augmenté leur limite de revenu admissible au taux d'imposition de 300 000 \$ à 500 000 \$.

Ce que fera un gouvernement conservateur

- > Favoriser, sur le plan de la circonscription, le déploiement du réseau Internet haute vitesse.
- > Réduire les formalités administratives à l'intention des petites et moyennes entreprises.
- > Améliorer les possibilités d'exportation des entreprises canadiennes en associant le Canada à l'accord de libre-échange transpacifique.
- > Soutenir financièrement les entreprises dans leur développement technologique.
- > Soutenir financièrement le partenariat avec les universités et les collèges canadiens.

Sur le plan agricole

- > Mise en place du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSR), qui établit une distinction entre le secours en cas de catastrophe et la stabilisation du revenu (900 millions de dollars).
- > Création du cadre Agri-relance, (625 millions de dollars), visant à réagir à diverses catastrophes au pays. Au Québec, l'aide a servi notamment à combattre le nématode, qui cause des dommages dans la culture de petits fruits.
- > Investissement de 600 millions de dollars dans le Programme Agri-investissement.
- > Adoption de la Loi canadienne sur les prêts agricoles permettant aux nouveaux agriculteurs, aux coopératives agricoles et aux jeunes agriculteurs d'accéder à un crédit de un milliard de dollars garanti par l'État.
- > Investissement de 500 millions de dollars dans le Fonds Agri-flexibilité pour favoriser l'innovation.

La gestion de l'offre

La gestion de l'offre est une notion peu connue du public. En réalité, il s'agit d'un programme de stabilisation des prix, pour le lait entre autres. Dans le cadre des négociations de l'accord de libre-échange transpacifique, ce système est directement interpellé. À ce titre, le premier ministre Harper a réitéré que les négociateurs canadiens ont le mandat de protéger cet aspect de l'économie agricole canadienne. Pour ce qui est de M. Rayes, la gestion de l'offre est un système à défendre bec et ongles.

alainrayes.conservateur.ca



UN PARCOURS IMPRESSIONNANT

Marié à Catherine Lacoste et père d'Étienne, de Magaly et d'Élizabeth, M. Rayes est âgé de 43 ans. Il est, entre autres, détenteur d'une maîtrise en administration scolaire et d'un baccalauréat en enseignement des mathématiques. Avant d'accéder à la mairie de Victoriaville, il a été directeur de l'une des plus importantes écoles secondaires au Québec, l'école secondaire Le tandem boisé.

Maire de Victoriaville depuis 2009

Sous sa gouverne, Victoriaville a connu un essor considérable et a enregistré des records d'investissements industriels, commerciaux et résidentiels. Bien qu'il cherche à dire que ses prédécesseurs avaient préparé le terrain, il faut surtout considérer que ses décisions audacieuses, sa grande efficacité dans le repérage des programmes gouvernementaux à même de contribuer au développement de sa communauté, sa facilité à créer des liens et à développer des partenariats avec des gens d'allégeances différentes et son énergie sans bornes ont largement contribué à placer Victoriaville sur une véritable lancée.

L'intervenant régional

Chaud partisan de la concertation et de l'idée selon laquelle une ville ne peut vraiment développer son plein potentiel que dans une région forte, M. Rayes a vite fait de favoriser la concertation régionale dans la MRC et à l'échelle du Centre-du-Québec. Entre autres, il est l'un des principaux artisans d'une identité régionale plus forte au sein de la MRC d'Arthabaska et d'un dynamisme effervescent.



L'intervenant provincial

L'implication de M. Rayes pour l'avancement des municipalités et le bien-être de leurs populations s'est aussi manifestée à l'échelle provinciale. Effectivement, jusqu'à l'annonce de sa candidature, M. Rayes a siégé au conseil de l'UMQ (Union des municipalités du Québec) à titre de 2^e vice-président et de président du Caucus des cités régionales.

Et si Alain Rayes était joueur de hockey, on dirait de lui :

Que c'est l'un des meilleurs joueurs de la ligue des maires du Québec, que c'est un fabricant de jeux, un marqueur naturel, un bon passeur, un travailleur dans les coins, un capitaine, un gentleman. Bref, un joueur complet, notre meilleur joueur dans la circonscription pour faire partie de l'équipe nationale.

9 QUESTIONS D'INTÉRÊT

1 On retrouve derrière le candidat Rayes des gens de toute allégeance, qu'est-ce qui explique cette situation?

On retrouve au sein des partisans d'Alain Rayes, et même dans son organisation, des gens de toute allégeance. Des libéraux notoires, des indépendantistes, des caquistes et des néo-démocrates. Qu'est-ce qui explique cela?

Parce que Alain Rayes est un sacré développeur vous diront ces gens et qu'à leurs yeux la région a justement besoin de gens comme lui pour favoriser son développement et son économie. C'est d'abord derrière cet objectif commun qu'ils se rallient.

2 On dit que la performance économique du gouvernement conservateur est des plus favorables, est-ce exact?

Tout à fait. Et pour dépasser les opinions politiques, voici ce qu'en dit l'Organisation internationale du travail et son secrétariat (BIT) dont l'analyse prend en considération plus de 180 pays dans le monde.

Taux de chômage au 1^{er} trimestre 2015

Le Canada (6,8 %) est le troisième pays à afficher le plus bas taux de chômage parmi les plus performants derrière l'Allemagne et les États-Unis et devant la Suède (7,7 %), le Japon (7,8 %), la France (10,4 %), l'Italie (12,5 %) et l'Espagne (22,37 %).

Déficit en pourcentage du PIB

Le Canada (1,6 %) se classe au second rang à ce chapitre parmi les plus performants, derrière l'Allemagne et devant, entre autres, la Suède et les États-Unis.

Croissance de la dette publique entre 2005 et 2015 en pourcentage du PIB

Le Canada se classe au troisième rang des pays les plus performants au monde derrière la Suède et l'Allemagne et devant, entre autres, l'Italie, le Japon, La France et les États-Unis.

Bref, en matière d'économie, la performance du gouvernement conservateur est inattaquable.

3 Qu'a fait le Parti conservateur pour l'environnement?

Une chose d'abord. Ça arrange les partis adverses de dire que le Parti conservateur ne fait rien pour l'environnement parce que c'est un point sensible, et avec raison, pour la population. Mais c'est irresponsable d'en parler sans tenir compte de l'économie et comme s'il n'y avait rien d'autre à considérer.

Pour le reste, et n'en déplaise aux partis adverses, le gouvernement conservateur est le premier gouvernement de l'histoire du Canada à avoir réduit les émissions de gaz à effet de serre (GES). Aucun autre avant lui ne l'avait fait.

Entre 2005 et 2012, l'émission des gaz à effet de serre a chuté de 5,1 % alors que l'économie, elle, a crû de 10,6 %.

Depuis 1990, jamais le taux d'émission de GES n'a été aussi bas. Tout ça, n'en déplaise aux partis adverses, ne s'est pas fait seul. Du reste, en 2012, le Canada est devenu le premier grand consommateur de charbon à bannir la construction de centrales électriques au charbon traditionnel.

Et revenons aux considérations économiques. Depuis le début de l'année, il s'est perdu en Alberta plus de 200 000 emplois directs et indirects liés au secteur pétrolier et gazier, et ce, à cause de la chute brutale des prix du pétrole. D'autres mises à pied sont à prévoir. Il y a de quoi inquiéter les provinces comme l'Ontario et le Québec qui reçoivent des paiements de péréquation. Puisque c'est l'Alberta qui contribue surtout à la caisse.

Du coup, considérant justement l'incidence économique du secteur pétrolier sur l'économie canadienne, qu'est-ce qu'on fait, on arrête tout? Qu'est-ce qui arrive alors de l'économie?

Ou alors, on s'assure, comme l'a fait avec succès le gouvernement conservateur, de la réduction de l'intensité des émissions globales (28 %) découlant de l'exploitation des sables bitumineux, de la réduction de l'intensité des émissions fugitives (40 %) et de la réduction de l'intensité des émissions dans les sous-secteurs de la valorisation des sables bitumineux (42 %) pour la période de 1990 à 2012.

4 Que faut-il penser de la récession actuelle?

① Une récession, précisent tous les experts, est un phénomène cyclique tout à fait normal. ② Elle est généralement accompagnée d'une baisse sensible de l'emploi et du niveau de dépenses des consommateurs. ③ Dans le cas présent, les experts s'entendent pour dire qu'on ne peut parler ici de récession que du bout des lèvres puisque seul l'emploi est en baisse. ④ La récession actuelle est essentiellement le résultat d'un choc des prix dans le secteur pétrolier et des ressources naturelles, une donnée que ne contrôle pas le gouvernement canadien, pas plus qu'aucun autre gouvernement dans le monde. Quand on ne dit rien de tout ça dans une campagne électorale, c'est qu'on manipule la réalité à des fins électoralistes.

5 Quelle est la position du candidat Rayes en matière d'environnement?

M. Rayes est vert, reste vert et le sera au sein de son parti, où il travaillera à la consolidation de cette valeur profonde qu'il emporte avec lui et dont nombre de ses actions témoignent abondamment.

6 M. Rayes pourra-t-il influencer son parti?

Si c'est non pour lui, c'est non pour n'importe quel candidat dans n'importe quel parti. Et c'est nier l'influence des individus sur le groupe. Dans cette logique, et sans vouloir faire d'ironie, pourquoi ne pas cesser d'élire les individus et ne voter que pour le parti? Une fois élu, celui-ci nommera son monde. Cela dit, le parcours de M. Rayes a largement démontré sa capacité d'influencer le cours des choses. Il l'a fait pour sa ville et sa région. C'est le seul candidat de la circonscription à pouvoir en dire autant.

7 Pourquoi M. Rayes a-t-il choisi le Parti conservateur?

Pour son parti-pris en faveur des familles et sa volonté manifeste de tout faire pour favoriser leur pouvoir d'achat. Parce que le Parti conservateur est le seul à avoir concrètement traduit ce parti-pris par des baisses d'impôt et de taxes pour les contribuables. Mais aussi parce que c'est un parti pragmatique qui fait ce qu'il dit. Et puis, travailler de manière à en laisser le plus possible dans les poches des contribuables, c'est précisément ce que M. Rayes a fait à titre de maire.

8 M. Rayes adhère-t-il aux valeurs conservatrices?

Si vous parlez de celles qui placent les familles et la saine gestion des finances publiques au centre des priorités, ce que ne fait aucun autre parti, oui, tout à fait. Maintenant, est-ce à dire qu'il adhère avec la même intensité à l'ensemble des valeurs mises de l'avant? On ne se sépare pas de sa femme ni de ses enfants sous prétexte qu'un des aspects qu'ils préconisent nous convient moins. Ce qu'on cherchera plutôt à faire, c'est d'influencer au mieux.

9 Que va faire le candidat Rayes pour la circonscription?

Ce qu'il a fait pour sa ville et sa MRC. Tout au long de son mandat, il a travaillé pour que l'économie de Victoriaville prenne un essor encore plus grand et que celle de la MRC en fasse autant. Et des sommets inégalés ont été atteints. C'est ce qu'il va faire pour la circonscription.

PERSONNE N'ÉTAIT ARRIVÉ À LE FAIRE AVANT LE GOUVERNEMENT CONSERVATEUR

LE FARDEAU FISCAL DES FAMILLES ET DES CONTRIBUABLES À SON PLUS BAS NIVEAU DEPUIS 50 ANS

Fervent défenseur du pouvoir d'achat des familles, le gouvernement conservateur a fait ce qu'aucun autre parti n'est arrivé à faire au cours des 50 dernières années : il a réussi à réduire le fardeau fiscal fédéral à son plus bas niveau.

Ce que le gouvernement conservateur a fait pour les familles

- > Il a réduit la TPS de 7 % à 5 %.
- > Il a réduit le taux d'imposition du revenu le plus bas de 16 % à 15 %.
- > Il a augmenté le montant personnel de base, soit le revenu que les Canadiens peuvent gagner avant de payer de l'impôt fédéral sur le revenu, à 10 527 \$.
- > Le gouvernement conservateur a créé le Compte d'épargne libre d'impôt (CELI) pour favoriser l'épargne. Près de onze millions de Canadiens en profitent.
- > Il a mis en place la Prestation universelle pour la garde d'enfants qui verse à tous les parents 1 920 \$ par année pour chaque enfant de moins de 6 ans et 720 \$ par année pour les enfants de 6 à 17 ans.
- > Il a instauré le Crédit d'impôt pour frais d'adoption, un allègement fiscal de 15 000 \$ qui reconnaît les coûts d'adoption d'un enfant.
- > Il a augmenté la limite des cotisations à vie au Régime enregistré d'épargne-études, de 42 000 \$ à 50 000 \$.
- > Il a augmenté la Subvention canadienne pour l'épargne-études, de 400 \$ à 500 \$.

Ce qu'il fera pour les familles

- > Il augmentera de 25 000 \$ à 35 000 \$ le montant de retraits libres d'impôt possible, provenant de leur Régime enregistré d'épargne-retraite pour financer l'achat ou la construction d'une première habitation.
- > Il créera un nouveau crédit d'impôt permanent pour les dépenses engagées pour d'importantes rénovations domiciliaires s'élevant de 1 000 \$ à 5 000 \$.
- > Il augmentera la valeur du crédit d'impôt pour les frais d'adoption de 15 000 \$ à 20 000 \$. En outre, le crédit sera pleinement remboursable.



171, rue Notre-Dame Est
Victoriaville (Québec) G6P 3X0
819 604-9114

alainrayes.conservateur.ca

